don balón

AÑO VI - N.º 256
del 2 al 8 de SEPTIEMBRE
de 1980
90 PESETAS

¡QUE VIENE LA LIGA!

LA FUERZA DE LOS MAÑOS

Son, sin duda, las estrellas del Zaragoza. «Pichi» Alonso tuvo un pie en el Barcelona y, al frustrarse el traspaso, comentó que deseaba fervientemente el traspaso pero que nunca iría al «Camp Nous mientras estuviera Helenio Herrera. A Amorrortu le querían el Madrid y el Athletic. Boskov le conoce a la perfección y pensó que sería un buen líbero. Los vascos deseaban la vuelta del hijo pródigo pero el Zaragoza pidió mucho, muchísimo dinero por Amorrortu y tampoco se concretó la operación. Uno y otro, pues, tendrán que resignarse a seguir en «La Romareda» pero son dos grandes profesionales que seguirán siendo la fuerza del Zaragoza. (Fotos: MORENO)

DIARTE

CON ACENTO ANDALUZ

Ya es un ídolo para la afición sevillana y más concretamente para la bética. Llegó con algo de suspense puesto que su fichaje fue algo problemático pero, eso sí, siempre con el aval de Carriega que quería a Diarte a toda costa como delantero para completar sus aspiraciones, ya que ha sido el paraguayo nacionalizado el único refuerzo de altura que ha hecho el Betis sin traspasar a nadie y mucho menos al hombre más cotizado, Rafael Gordillo; pero ese es otro tema.

Algo agotado está Diarte después de un encuentro de fútbol que es cuando se produce nuestra entrevista. Sevilla, en este mes de agosto, ha sido un horno y, el jugador lo ha acusado puesto que en los segundos tiempos —como él mismo me diría— se agotaba por falta de aire.

No puedo fallar

—¿Cómo se ha producido este fichaje?

—Había mucho interés por parte del Betis en que se realizara y yo estando Carriega de entrenador vengo con los ojos tapados. Ha sido el único entrenador que he tenido en España que me ha comprendido y sé que con él nuevamente puedo volver a ser el de antes.

Habla sin hacer pausas y apenas piensa las respuestas, es sencillo y en sus ojos se ve que es feliz en estos momentos. Sin formularle otra pregunta, añade a su respuesta anterior:

—Estoy muy a gusto aquí porque hay un buen equipo, ambiente, afición maravillosa y un club con espiraciones. He estado bien en Salamanca, pero en el Betis rendiré mucho más. Sin desmerecer a nadie pienso que podemos hacer una gran campaña esta temporada porque hay equipo para ello.

«El Betis será la gran revelación de este año. El Madrid, campeón»

—¿Es cierto que le deben dinero en Salamanca?

—Sí. Pero en estos momentos prefiero no hablar sobre este tema ya que creo que se resolverá dentro de poco.

—¿Sabe lo que se juega habiendo fichado por el Betis?

—En todos los equipos que he estado me he jugado lo mismo. Sé que aquí no puedo fallar porque me ha traído Carriega y a él le debo mucho. Salvo Valencia, en los restantes equipos que he militado han quedado muy satisfechos de mi rendimiento.

—¿Ahora Lobo o Cordero?

—Voy a estar entre los máximos goleadores, eso seguro.

—Por cierto, a la hora de hablar de goleadores, ¿quién cree que puede ser el máximo goleador esta temporada?

—Hay varios y muy buenos jugadores que pueden aspirar a estar al frente de la clasificación como goleadores. Kempes, Krankl, Santillana y Quini tienen muchas posibilidades.

—¿Lleva buena vida?

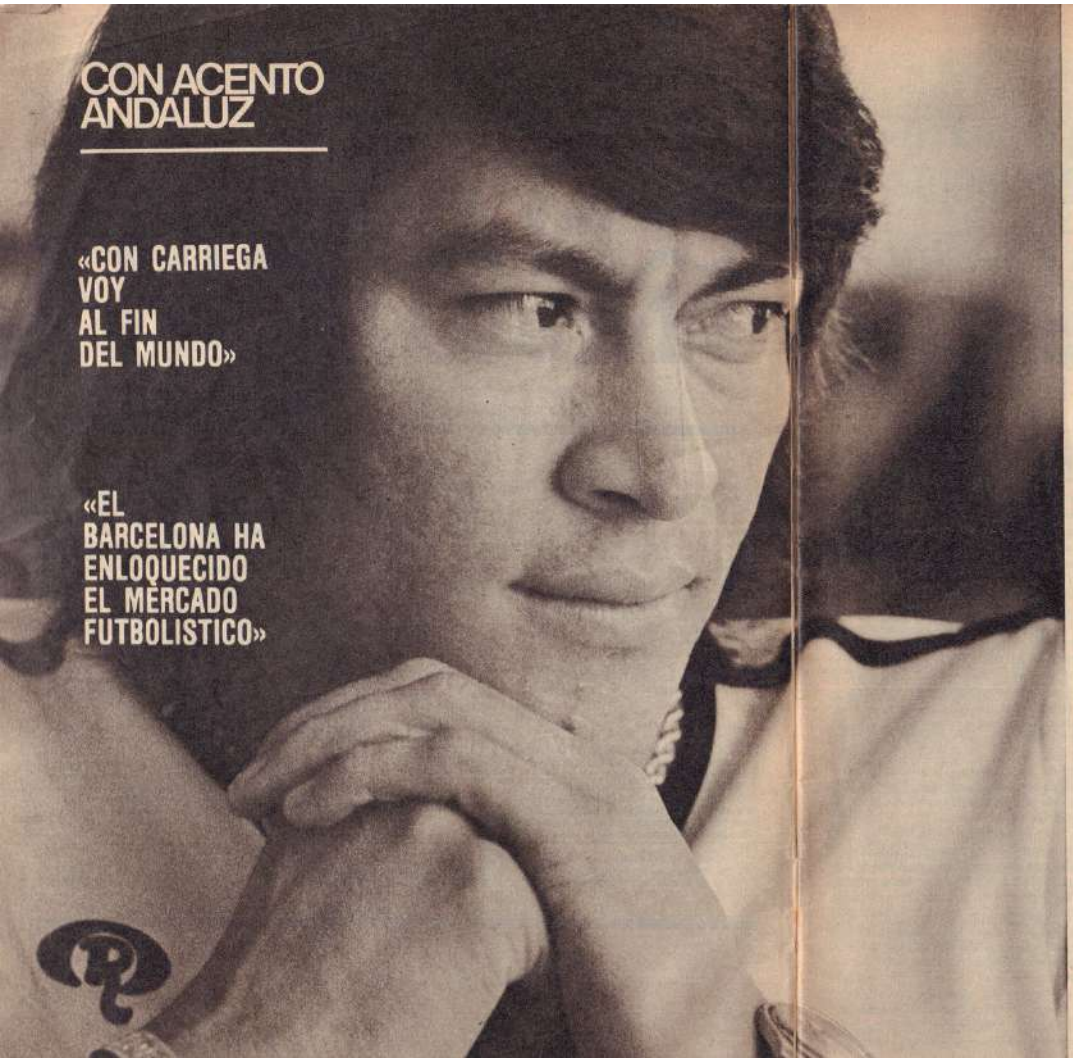
—Esa es otra de las muchas etiquetas que me han colocado y no es cierta. Siempre he llevado una vida sana dedicada por entero al fútbol y cuando me casé mucho más. Lo que ocurre es que siempre hay gente en la vida que tiene cierto tipo de intereses en perjudicar a alguien y hasta que no lo consiguen no paran. Lo que me pasó en el Valencia no lo olvidaré en la vida ya que ha significado una de las experien-

▶▶▶▶

CON ACENTO ANDALUZ

«CON CARRIEGA VOY AL FIN DEL MUNDO»

«EL BARCELONA HA ENLOQUECIDO EL MERCADO FUTBOLISTICO»



cias más negativas de mi vida. No guardo rencor a nadie y prefiero no hablar sobre este tema.

Ahora, la selección

—¿Qué aspiraciones tienes más inmediatas?

—Lo que más me preocupa en estos momentos es saber si jugaré o no con el equipo de mi país la fase previa al Mundial de España. Me gustaría que jugase y que se clasificase Paraguay para poder jugar el Mundial de España.

—¿Terminará su carrera deportiva en el Betis?

—Es difícil saberlo pero en principio no me importaría, estoy muy agusto y creo que poco apoco me iré acostumbrando a las cosas y a las personas de por aquí.

—¿El equipo jugará para usted?

—No. Jamás he estado en un equipo donde se jugará para mí. Soy un jugador de equipo y por lo tanto busco lo mejor para los míos, creo que estoy donde puedo hacer más y si en algunas ocasiones no lo consigo no es porque no quiera o porque no ponga el interés necesario. Pienso que con Morán y Benítez podemos armar el taco esta temporada ya que son dos puntas extraordinariamente rápidas y con mucho oficio en su botas. Portero y defensa son muy seguros y con gran mentalidad ofensiva y en el centro del campo posiblemente sea de los mejores de España.

Cuando Diarte fue traspasado del Zaragoza al Valencia, hace tres o cuatro temporadas ya se pagó por él sesenta millones de pesetas, cosa que en aquel momento significó el récord en nuestro país.

—Los precios en el fútbol se han desorbitado y creo que ahora todo es un desmadre. No quiero opinar si este jugador vale tanto o cuánto y si es barato o caro. Pero creo que el Barcelona ha encarecido el mercado nacional siempre porque paga verdaderas millonadas. Siempre he creído que el jugador, es caro o no, según el rendimiento que dé en el terreno de juego. Para el Valencia he sido muy caro, para el Salamanca una ganga y para el Betis espero ser una buena inversión. Por supuesto que el Zaragoza hizo el negocio de su historia conmigo.

La Liga, como siempre

El capítulo de su opinión en torno a la nueva temporada que como aquel que dice está ya a la vuelta de la esquina. Los vaticinios a priori son siempre bien acogidos, ya que lógicamente difieren en algunos puntos algo de la realidad.

—Pienso que el Madrid es quien ganará la Liga. Tiene el mejor equipo. Por supuesto que soy de los que pienso que el Barcelona es quien mejor se ha reforzado pero no le veo como campeón. Será difícil que la Real Sociedad repita su gran campaña anterior y el Sporting puede volver por sus fueros. El Valencia siempre es una caja de sorpresas. El Salamanca lo tendrá difícil pero le deseo lo mejor y en cuanto al Zaragoza debe de repetir la campaña anterior. Y nosotros como ya te he dicho antes, haremos una gran temporada, es muy posible que se nos etiquete como el equipo revelación.

—¿Será reñida?

—Mucho más que la anterior. La pasada temporada solamente hubieron dos equipos al frente de la clasificación, el Madrid y la Real, este año todo será mucho más igualado.

—¿Habrá huelga?

—Pienso que todo se solucionará favorablemente, ya que estas cosas en nada favorecen al fútbol.

—¿Hay crisis en el fútbol?

—Tal vez los precios son algo fuertes pero puedo asegurar que los aficionados están siempre en los encuentros que ellos consideran importantes, sea cual sea el precio. Luego de afición seguro que no hay crisis.

La entrevista toca a su fin, podría haber muchas coletillas pero tal vez ésta sea la más significativa: **¡¡Qué viene el lobo!!**

Quique GUASCH

EL PATRONATO NO TRANSIGIO

- **SERAN 0,44 PESETAS POR APUESTA PARA EL MUNDIAL-82**
- **LAS 0,06 RESTANTES, PARA GASTOS DE GESTION**
- **EL PREMIO MINIMO PASA DE 75 A 100 PESETAS**
- **DE MOMENTO, NO HABRA JUSTIFICANTES DEL PRECIO**

No serán cincuenta céntimos por apuesta, sino cuarenta y cuatro céntimos los que se destinen por cada quiniela al Mundial-82. De los seis céntimos restantes, tres serán para el Patronato y tres para los expendedores. Así se ha acordado finalmente entre el Ministerio de Hacienda y el Patronato, que ha luchado hasta el final en este aspecto, ya que no quería convertir en un precedente el impuesto transitorio de 0,50 pesetas por apuesta como una costumbre. Sentar un precedente hubiera sido nefasto, porque —repetimos— el impuesto es transitorio, pero nadie sabe qué sucederá una vez terminado el Mundial-82.

DON BALON adelantó hace meses lo que ocurriría con las quinielas. Que el aumento era inevitable. Para el Patronato, el precio de la puesta se sitúa en 9,50 pesetas, una cantidad que, de mantenerse después del Mundial, obligaría a usar moneda fraccionaria y dificultaría la labor de los expendedores.

Como curiosidades digamos que en las primeras jornadas no habrá justificante alguno de pago para los apostantes, es decir, que en el reverso de los boletos no se hace constar, por el momento, el precio de cada categoría de apuesta, porque cuando se imprimieron, aún no era oficial el precio de 10 pesetas por apuesta. Además, los sellos siguen sin incluir el precio. Parece que la lucha está centrada en que el Patronato quiere poner los precios desglosados. O sea, el que resulte del número de columnas multiplicado por 9,50 pesetas. Luego el impuesto del Mundial-82 que grava en cada categoría y, finalmente, el precio resultante.

En el pago de premios, sigue incambiado el que se puede percibir dentro de la semana siguiente al de la jornada, que es de 12.000 pesetas, pero se ha modificado el mínimo que ha pasado de 75 a 100 pesetas. Así, pues, en aquellas jornadas en que los «doces» tengan que percibir menos de veinte duros, se acumulará la cantidad a los premios para las categorías superiores. Se mantiene, pues, la proporción de diez a uno. Antes la apuesta costaba 7,50 pesetas y el mínimo era de 75 pesetas. Ahora cuesta 10 pesetas y el mínimo es de 100 pesetas. Pero eso parece un error, ya que a efectos del Patronato, el apostante juega 9,50 pesetas por apuesta y, por tanto, el mínimo debería ser de 95 pesetas.

No hay variación alguna en las combinaciones múltiples que se mantienen las mismas de los últimos años, algo que más de un apostante lamentará, porque se echan de menos más múltiples de dobles, mientras que algunas como la de cinco triples y un doble es un tipo de apuesta prácticamente inútil. El que, desde luego, se vende menos.

Se ha de decir también que las normas generales no han cambiado en absoluto. Los legisladores han andado con pies de plomo para que la Ley que regula las quinielas no tuviera que ser sometida al Parlamento, por el temor de que no sólo se modificara lo relativo al precio y al impuesto transitorio para el Mundial-82, sino algunas cosas más, aparte la consiguiente demora que hubiera representado el trámite parlamentario. Todo ha quedado en un impuesto transitorio, especial y excepcional, del que el Mundial-82 se llevará 44 céntimos por apuesta. Eso significará dos mil millones para el Mundial-82 en cada una de las dos temporadas. No está mal.

AQUI ESTAMOS

¡¡QUE VIENE LA LIGA!!

La máquina del fútbol, que ha estado calentando motores durante todo el mes de agosto, se pondrá en funcionamiento esta misma semana cuando, el sábado, se de el banderazo de salida para esta apasionante Liga 80-81. Una gran amenaza, sin embargo, se cierne ya sobre la primera jornada: la huelga que A.F.E. tiene programada y que puede hacerse efectiva en la Asamblea del día 2.

«DON BALON» ya dejó expuesto su punto de vista sobre el conflicto y pese a que la situación no ha variado un ápice, seguimos confiando en que la situación se resuelva antes del fin de semana y las aguas de la Liga bajen limpias y cristalinas desde su nacimiento. Un nacimiento que, curiosamente, coincidirá con las «Bodas de Oro» del Campeonato Nacional.

Como siempre, en el pelotón de favoritos salen los grandes cargados, eso sí, de millones y suspicacias. El Madrid, sin Pirri ni Roberto, intentará rivalidar un título que el Barcelona persigue con los cinco sentidos, Krankl, Quini y Kubala. El Valencia, con esa pareja de ases formada por Kempes y Morena, quiere dar la campanada que lo catapulte definitivamente a las más altas cimas pues, además, debe defender su título de campeón continental en Recopa.

Como cada año, también, hacemos desde estas páginas un llamiento a la cordura y a la ética deportiva. «DON BALON», y todos los deportistas puros, deseamos erradicar la violencia de los campos de fútbol. No queremos más escándalos, más agresiones arbitrales y menos piertas rotas. El deporte se está ahogando en ese río de oro que le pone en funcionamiento y los goles cada vez tienen más valor económico que deportivo.

En cualquier caso, somos optimistas por naturaleza y creemos que esta puede ser una gran Liga. Los equipos se han reforzado a tope y pese a que algunos mantienen tristes rencillas en base a viejas cantinelas, el título debe ganarse en los terrenos de juego sin más ataques que los de sus respectivas delanteras. España es hoy el espejo del mundo y no podemos dar la imagen, que algunos pretenden dar, de disputar una Liga en la que se manipula el ambiente para perjudicar a unos pocos. Hoy más que nunca hemos de luchar por una Liga limpia, transparente y, sobre todo, espectacular, para ver un campeonato de esos que hacen afición.

d. b.

db
AÑO V
Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
JUAN MANUEL MARTINEZ
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J.J. Polanco
José Luis Matos
J.V. Heredia
M.A. Rosello
J.P. Muñoz
M.C. Cánovas
Quique Guasch
A. Sandra
José Luis Canuto
Miguel Ros
G. Pensado
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
DOMINGO GARCIA
J. A. LOREN
Fotografía:
Miguel Montes
Raúl Cancio
Pedro Gutart
Pasqual Bono
Dibujos:
Garcia Lorente
REPORTAJES ESPECIALES:
FOTO, S.A.
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: «Guerin Sportivo»
Inglaterra: B. Glanville
Francia: «Miroir des Sports»
URSS: Novosti
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: «A Bola» «Record»
Alemania: Antonio Valero. «Kicker» «Fussball Woche»
Argentina: «El Gráfico»
Uruguay: A. Gomide. R. C. Madina
Chile: «Estadio»
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: J. Salazar. «Soccer»
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Guerra
Amadeo Castro
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos: 258 84 58
250 84 62 y 250 19 02
Administración: 2305401
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Silvia Rocha
Rocafort, 241
Tel. 230 84 01
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282 284, 5.º 4.ª
Tel. 2095726
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid
J. R. BARRERO
Clara del Rey, 39, 2.º
Tel. 4159725
MADRID-2
Distribuidor:
EMPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9,200
Apartado núm. 28
San Baldirio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
T.S.A.
Enna, 121
BARCELONA
Depósito legal B 38.752-1979
Precio ejemplar para
Canarias, servicio aéreo: 95 ptas.

el personaje y su noticia

GOLEADOR GOMES

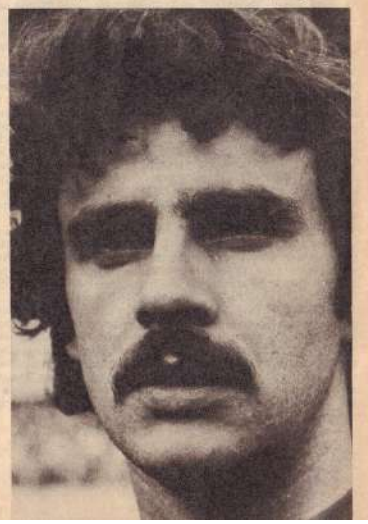
Vega Arango y Vicente Miera acertaron con el fichaje del portugués Gomes al Sporting. El presidente, porque lo consiguió a bajo precio y el entrenador porque tuvo un ojo de lince cuando le fue a ver al Trofeo Teresa Herrera. Pues sí, Gomes está evidenciando en el Gijón que es un digno sucesor de Quini, que él puede marcar muchos goles y ser un peón importante en el esquema de juego que quiere implantar el míster asturiano. El jugador portugués es la pieza básica del conjunto, es al que han de llegar todos los balones para que el equipo consiga hacer dianas. Hasta el momento el nuevo goleador asturiano, que ya mostró su capacidad realizadora con el Oporto, se ha convertido en todo un ídolo para la afición rojiblanca. Los cinco goles que endosó al Oviedo han sido la causa. Claro que se trataba de un encuentro amistoso, pero es que Gomes, según ha confesado, piensa hacer otro tanto en la Liga.

SATRUSTEGUI, UN CASO

El ambiente está bastante caldeadito en «Atocha». De entrada Satrústegui se sube por las paredes porque desde el 30 de junio, fecha en la que expiró su contrato, está en calidad de retenido y todas las conversaciones sobre la renovación de su contrato han sido negativas porque la directiva no se acomoda a sus exigencias.

Es curioso, entonces, que la política de la Real imposibilite los traspasos de sus figuras máxime si, como en este caso, luego resulta que no puede ofrecerles el nivel económico que merecen. Satrústegui, por supuesto, estaría ganando mucho más dinero en cualquiera de los grandes y, aunque prefiere quedarse en San Sebastián, esta situación le molesta porque, ante todo, es un profesional que vive del fútbol y cuya carrera no puede alimentarse única y exclusivamente de sentimentalismos.

El ariete internacional comprende perfectamente a su amigo y compañero Zamora a quien el Barcelona le ha ofrecido todo el dinero del mundo. A Orbegozo, por supuesto, se le han presentado hasta cheques en blanco pero el dirigente donostiarra sigue cerrado en banda y sólo la Asamblea del día 12 podría obrar el milagro del traspaso. El primero en salir sería, desde luego, Zamora por lo que el problema Satrústegui seguiría teniendo una triste vigencia. El chico se merece un trato cariñoso y de acuerdo a su bien merecido prestigio.



CRUYFF, DE NUEVO EN CANDELERO

El holandés Johan Cruyff, único jugador que ha logrado en tres ocasiones la distinción del mejor futbolista europeo del año, recibirá próximamente el primer galardón «Star of the Tear» (Estrella del año) creado por la Asociación Estadounidense de informadores profesionales de fútbol.

Cruyff, que perteneció al Ajax holandés y al F.C. Barcelona, recibirá la distinción en la cena anual de recompensas que efectuará la Liga norteamericana de fútbol el próximo día dieciocho, en Washington. Johan superó en la votación al segundo clasificado, Luis Fernando por setenta y tres a cincuenta y cuatro.

Y es que Cruyff, aún sigue siendo, a pesar de sus treinta y tres años, un jugador de categoría, de fama reconocida y de juego inmejorable. Johan lo sabe todo en este difícil arte del balón. Lo demostró en Holanda, en el Barcelona y también en América, tanto en Los Angeles Aztecas como en el Washington Diplomatic.

LA LUZ DE PEREIRA

Uno de los pocos extranjeros que han enseñado algo a los futbolistas españoles ha sido Luis Pereira y, curiosamente, está viviendo ahora el momento más amargo de su carrera deportiva. El Atlético de Madrid le ha cerrado las puertas a cal y canto y su presidente, el Dr. Cabeza ha asegurado públicamente que no volverá a vestir nunca más la camiseta rojiblanca: «Porque no podemos consentir que sólo entrene cuando le apetezcas.

Indiscutiblemente, nosotros no podemos inmiscuirnos en cuestiones de índole interno pero sí nos gustaríamos que el enorme prestigio de Luis Pereira no continúe siendo mancillado. El brasileño, harto de la situación, ha decidido quedarse en Madrid y seguir siendo jugador colchonero hasta que finalice su contrato pues el club no ha querido abonarle el año de contrato que le queda, siendo esta, la única condición que exponía Pereira para firmar la baja.

La gran estrella de Pereira, pues, se está apagando lenta y amargamente. A nosotros ya sólo nos queda el recuerdo de sus maravillosas genialidades y de esa permanente sonrisa que ahora le ha abandonado tornándose en constante preocupación. En Brasil le esperan, aunque él no quiere regresar a casa con la cabeza baja. Nos parece que el chico se merecía otra cosa y queremos, desde aquí, rendirle nuestro pequeño homenaje.

QUINI, OTRA INJUSTICIA

Uno no acierta a explicarse el comportamiento de los socios compromisarios del Sporting cuando, en la Asamblea Extraordinaria, le negaron a Enrique Castro Quini la insignia de oro y brillantes de la entidad asturiana. Quini, que le dio al Sporting todo lo que tenía, permaneció doce años en «El Molinón» dando ejemplo de conducta deportiva.

Jamás se le vio en un lío, jamás alzó la voz para librarse de esa «esclavitud», ni siquiera cuando en otra famosa Asamblea se autorizaba el traspaso de Churruca al Athletic y se vetaba la operación de Quini con el Barcelona. Finalmente, sin embargo, Quini acabó jugando en el «Camp Nou» pero, desde luego, el Barcelona no le tuvo regalado, sino que hubo de pagar ochenta millones de pesetas por un jugador que superaba la barrera de los treinta años.

Quini ha sido, pues, el gran negocio del Sporting a todos los efectos. Fue su mejor jugador y el hombre que saneó el tinglado económico que permitió aprobar en la citada Asamblea un presupuesto económico de 275 millones para el próximo ejercicio y cerrar el anterior con casi cincuenta de superávit. Quini, señores, se merecía esa insignia y mucho más pero, una vez más, en Gijón se han portado mal con él... Enrique, de todos modos, seguirá callando porque quiere demasiado al Sporting y jamás lanzará piedras contra su tejado.

el baile de los fichajes

LIGA 1980-81

POCA CALIDAD Y PRECIOS ASTRONOMICOS

CHURRUCA, DE LA CONTAMINACION BILBAINA AL BRILLANTE SOL MEDITERRANEO

ROBERTO MARTINEZ

QUINI, EL FICHAJE MAS SONADO DE LA TEMPORADA

REAL MADRID, AT. MADRID, REAL SOCIEDAD Y LAS PALMAS NO HAN TENIDO OTRO REMEDIO QUE ECHAR MANO A LA CANTERA.

Sí, hace algunas semanas comentábamos que muy pocos jugadores extranjeros habían cruzado nuestras fronteras, hoy podemos asegurar que los fichajes realizados esta temporada por los conjuntos españoles son, en su mayoría, pobres y reducidos. Este año, la carrera de los fichajes ha sido, sin duda, una de las más ínfimas de cuantas se conocen; el mercado está por las nubes y las pocas figuras que se pasean sobre el césped de nuestros estadios llevan colgado al cuello el cartel de intransferible. A la hora de fichar, los problemas son muchos y las conversaciones entre ansioso comprador y nervioso vendedor se han roto en su mayoría, sin que el cambio de camiseta haya sido factible. Sólo algunos clubs, ante su agobiante crisis económica, han cedido y se han desprendido de alguna de sus más queridas figuras.

Los equipos «grandes», llámense Real Madrid, Barcelona, Valencia y alguno que otro más, han tenido sus redes a lo largo y lo ancho del mercado futbolístico. Pero, en su mayoría, sus ilusiones se han visto rotas, sea por la negativa al traspaso o por las astronómicas cifras que se han barajado.

el baile de los fichajes

Figuras intocables

No cabe duda de que esta temporada hubiera podido significar una de las más derrochadoras y, también, una de más movimiento de los últimos años. Pero todo ha quedado en agua de borrajas. Ejemplo destacado es el caso del Barcelona, que ha pujado fuerte por Zamora y Arkonada, ofreciendo por ellos casi todo el oro del mundo. Pero el presidente Orbegozo puso desde un principio el «no» en sus labios y así lo ha mantenido hasta que los azulgrana se han rendido y tirado la toalla. Josep Lluis Núñez se atrevió también a tentar a Gordillo, Montero, Urruti y un sinfín de astros mundiales, comprendido el genial Dieguito Maradona; pero por razones económicas o políticas, ninguno de estos traspasos llegó a consumarse.

Un Madrid sin aliciente

Pero si el caso del Barcelona es ejemplar, también lo es el del Real Madrid, que este año afrontará la Liga sin refuerzo alguno de excepción. Cada temporada, los blancos ofracian a su afición el regalo de un Netzer, un Cunningham, un Breitner o cualquier otro nombre de postín. El año 1981 no será propicio en este sentido y las filas «merengues» únicamente se han visto reforzadas con jóvenes incorporados procedentes del Castilla, llamadas Agustín, Pineda y Gallego. En contra, el adiós del veterano y querido Pirri quien, ante el fracaso de algunas gestiones, destacando el interés por el azulgrana Canito, ha dejado un importante boquete en la defensa. Se rumoreó también que el Madrid iba también detrás de los donostiarras Arkonada, Satrústegui y Zamora. Pero no pasó del rumor, a la vez que Gordillo no salió del Betis, tras una lucha con el Barcelona por hacerse con sus servicios. El Madrid será, pues, el mismo que el de la pasada temporada, quizá por primera vez desde hace un montón de años...

Los mejores refuerzos

Sin embargo, dentro de esta sequía y vulgaridad en el terreno de los fichajes, los hay que han conseguido algún refuerzo que les catapulta como uno de los favoritos, o como posible equipo revelación. A destacar, sin duda, la compra de Morena por parte del Valencia, por quien desembolsó 80 millones de pesetas. También el Sevilla, con la incorporación de Morete ha reforzado su ataque, mientras que el Betis se ha llevado hasta la Giralda a Diarte. Y no hay que olvidarse del Sporting de Gijón, que ya ha encontrado sustituto a Quini, en la persona del goleador del Oporto, Gomes, quien ya demostró su poderío realizador en la pretemporada, marcándole cinco goles al Oviedo, en el torneo «Ciudad de Oviedo». Volviendo al Barcelona, a pesar de no haber conseguido los frutos apetecidos, la vuelta de Krankl y el fichaje de Quini encierra la esperanza de que ambos formen un tándem de excepción, que no tenga nada que envidiar a ese dúo Kempes-Morena, que muchos destacan ya como de imparable e infrenable durante esta Liga.

Un poco de todo

Además del Real Madrid, otros equipos se han fijado como nunca en la cantera, ante los enormes escollos a la hora de poder fichar. Los del Manzanares, por ejemplo, han nutrido sus filas con tres jóvenes promesas del Atlético Madrileño, Pedro Pablo, Angel y Mejías. También la Real Sociedad, siguiendo con su política de siempre, ha incorporado a Vaquero, del filial, mientras que el Las Palmas ha incorporado algunas gotitas de juventud del Las Palmas Atlético.

A primera vista, el Almería no pasará muchos problemas. Muchos fichajes (6), medianías quizá, pero hombres peleones y que van a encajar en el esquema de juego de los andaluces. El At. de Bilbao deja el apartado de novedades en blanco, mientras que el Español, a la chita callando, ha conseguido cinco incorporaciones que pueden resultar milagrosas a la hora de afrontar la temporada. Positivas también las altas del Hércules, con Churruca, Megido, Serrat y Amigó y otro tanto podemos decir del fichaje de Trobbiani por el Zaragoza, un ordenador que puede ser de gran utilidad para «Pichi» Alonso, el jugador que, a pesar de ser

ALESANCO, UN FICHAJE POLEMICO... EN BILBAO

VALENCIA, BARCELONA, BETIS, GIJON Y MURCIA, LOS QUE MEJOR SE HAN REFORZADO.

MORENA, A FORMAR UN TANDEM MAGICO

el baile de los fichajes

enormemente pretendido, se quedó finalmente en la ciudad del Pilar.

Ascendidos con garra

Y terminemos con los equipos que han conseguido esta temporada ascender a la Primera División. Sin duda, la mayoría no se ha andado con chiquitas. Ahí está el caso del Murcia, que ha tenido la buena idea de reforzarse con hombres ya bregados en la máxima división y que, por ello, pueden ser de gran utilidad. Ahí están los nombres del bético Alabanda y de los valencianistas Albiol e Higinio, como destacados ejemplos. Un caso similar ha protagonizado el Valladolid, con las incorporaciones de Fenoy y Pepín, además de Richard y Calderer. Por lo que respecta al Osasuna, mantiene prácticamente la misma plantilla que el pasado año, con el alta de Castañeda, procedente del Castilla.

La cosecha de traspasos no ha sido, pues, muy afortunada este año. La crisis, las astronómicas cifras del mercado y las etiquetas de intransferible han abortado gran número de operaciones que, sin duda, de haberse llevado a cabo, este comentario hubiera sido muy distinto. Pero no hay más realidad que la que reluce y la Liga se iniciará el próximo mes sin muchos dulces que echarse a la boca.

JOAN VALLS

LAS FIGURAS SE HAN VISTO RETENIDAS, CATALOGADAS DE INTRANSFERIBLES.

MEGIDO, OTRO TRASPASO, Y VAN...

JUGADORES

De Primera a Primera

CARREÑO (Burgos) - ESPAÑOL
CHURRUCA (Ath. Bilbao) - HERCULES
GUSTAVO FERNANDEZ (Sevilla) - MURCIA
MORENA (Rayo V.) - VALENCIA
ALBIOL (Valencia) - MURCIA
HIGINIO (Valencia) - MURCIA
ALESANCO (Ath. Bilbao) - BARCELONA
QUINI (Gijón) - BARCELONA
MEGIDO (Málaga) - HERCULES
TARRES (Barcelona) - ALMERIA
AMADOR (Hércules) - BARCELONA
SERRAT (Barcelona) - HERCULES
AMIGO (Barcelona) - HERCULES (cedido)
ROBERTO MARTINEZ (Real Madrid) - ESPAÑOL
LOPEZ (Burgos) - SEVILLA
ALABANDA (Betis) - MURCIA
ALVARITO (Rayo V.) - ALMERIA
TANCO (Rayo V.) - ALMERIA
MORETE (Las Palmas) - SEVILLA
SALGUERO (Málaga) - REAL MADRID
PIRRI (Real Madrid) - PUEBLA, MEXICO

De Segunda «A» a Primera

RAMON (Cádiz) - BETIS
ROMERO (Tarragona) - MURCIA
BUYO (Coruña) - SEVILLA
TROBBIANI (Elche) - ZARAGOZA
FENOY (Celta) - VALLADOLID
RICHARD (Coruña) - VALLADOLID
SALAMANCA (Alavés) - MURCIA
MELO (Huelva) - AT. MADRID
CABRERA (Castellón) - AT. MADRID
MIGUEL ANGEL (Cádiz) - SALAMANCA

De Segunda «B» a Primera

DOMINGUEZ (Tenerife) - ESPAÑOL
MATEOS (Zamora) - SALAMANCA
SEGUNDO (Ferrol) - BETIS
PRADOS (Jaén) - ALMERIA

De Primera a Segunda «A»

CAPON (At. Madrid) - ELCHE
JUANJO (Zaragoza) - BURGOS
PULIDO (Sevilla) - CASTELLON
MIR (Barcelona) - OVIEDO
HIERRO (Rayo V.) - GETAFE
REZZA (Gijón) - BURGOS
AIDO (Málaga) - CEUTA

De Primera a Segunda «B»

FRANCISCO (Rayo V.) - ALCALA
VALERO (Sevilla) - ANDORRA
CUESTA (Español) - CORDOBA
ROZAS (Almería) - TARRASA
PUIG-SOLSONA (Rayo V.) - LERIDA

De Segunda «A» a Segunda «A»

BLANCO (Cádiz) - HUELVA
BEBICH (Valladolid) - LEVANTE
SERRANO (Granada) - MALAGA
LOPEZ (Granada) - CEUTA
ZULOAGA (Alavés) - HUELVA
CAMINO (Murcia) - LINARES
MORET (Sabadell) - HUELVA
QUILES (Alavés) - GRANADA
ESTEBAN (Oviedo) - LINARES
GEÑUPI (Santander) - ELCHE
ROMERO (Algeciras) - LINARES
AGOSTINELLI (Levante) - LINARES
QUINI (Elche) - PALENCIA
HORTAS (Celta) - LINARES

De Segunda «A» a Segunda «B»

ALMENARA (Algeciras) - BARCELONA AT.
TONIN (Castellón) - VALL D'UXO
SANROMAN (Celta) - COMPOSTELA
SUBIRATS (Castellón) - TARRAGONA
CRISTO (Palencia) - Jaén)
RUBEN LOPEZ (Valladolid) - ARANDINA
ALONSO (Huelva) - CARTAGENA
GARDE (Tarragona) - HUESCA
LORENZO (Palencia) - MIRANDES
SORONDO (Osasuna) - HUESCA
OTAZU (Tarragona) - HUESCA
MUÑOZ (Getafe) - JAEN
GARRIDO (Getafe) - JAEN

De Segunda «B» a Segunda «A»

ESCALANTE (Córdoba) - CEUTA
MANOLITO (Linares) - CEUTA
LARRAÑAGA (Sestao) - OVIEDO

De Segunda «B» a Segunda «B»

ARZUAGA (Arenas) - SESTAO
PALOMO (Lérida) - TARRAGONA
MARTIN (Barcelona At.) - LERIDA
MOROTE (Tarrasa) - CARTAGENA
NULLONI (Pontevedra) - LERIDA
VITA (Langreo) - PONTEVEDRA
SANCHEZ (Pontevedra) - CELTA
CARRACEDO (Calvo Sotelo) - ALGECIRAS
SANCHEZ GALLARDO (Diter Zafra) - LERIDA
IÑAKI (San Andrés) - TARRAGONA

ENTRENADORES

ENRIQUE ALES (paro) - CEUTA
HECTOR RIAL (paro) - ELCHE
MILOSEVIC (Yugoslavia) - CADIZ
KUBALA (selección nacional) - BARCELONA
ROQUE OLSEN (Cádiz) - HUELVA
MILORAD PAVIC (Portugal) - CELTA
TONI CUERVO (paro) - ZAMORA
NEME (Béjar) - SALAMANCA
CARMELO CEDRUN (paro) - BARACALDO
VIERA (Sevilla At.) - JEREZ DEPORTIVO
RUIZ SOSA (paro) - ALGECIRAS
BEN BAREK (Granada) - MALAGA
SANJUAN (Leonesa) - PONTEVEDRA
JOSE MARIA MAGUREGUI (Almería) - ESPAÑOL
VICENTE MIERA (Español) - GIJON
ARSENIO IGLESIAS (Elche) - ALMERIA
JOSE MARTINEZ (Sabadell) - CORUÑA
FRANCISCO GENTO (Palencia) - GRANADA
CAYETANO RE (Onteniente) - CORDOBA
GARCIA ANDOAIN (paro) - ALAVES
PUENTE (Ensidesa) - TORREJON
JOSE MARIA (Oviedo At.) - ENSIDESA
ANTONIO JAURRIETA (Tarragona) - BADAJOZ
DELFIN ALVAREZ (Orense) - FERROL
JOSE LUIS ROMERO (Barcelona At.) - SABADELL
JOSE RAMON FUERTES (Langreo) - LOGROÑES
LUIS ALOY (Pontevedra) - LERIDA
BENITO JOANET (paro) - CASTELLON

OTRA A LA VUELTA DE LA ESQUINA

CABRERA BAZAN

HUELGA

● LA AFE NO QUIERE SUB-20 Y QUIERE QUE LOS JUGADORES COBREN

Los jugadores quieren ir otra vez a la huelga. O, mejor dicho, la AFE, que es su representación oficial. Alega que tiene motivos para que el fútbol español vuelva a parar como aquel 4 de marzo de 1979. La excusa es la norma de los sub-20 y el pago de los clubs morosos a los jugadores antes de que comience la próxima temporada. En la primera ocasión la excusa fue la creación de la categoría de aficionado compensado, por la que se abolía prácticamente el profesionalismo en Tercera División. Veremos qué sucederá ahora.

El problema estriba en que para la AFE el fútbol es una profesión con todas las de la ley, mientras que a nivel federativo y clubs se entiende que el fútbol es una actividad profesional deportiva y, más que por normas laborales, debe regularse también por normas deportivas. Aquéllas están supeditadas a éstas.

Lo que es evidente, a nuestro juicio, es que el fútbol es una actividad profesional atípica, con unos condicionantes que difícilmente se dan en otras profesiones. Y también es cierto que el fútbol español estaba minado por el cáncer económico y que los clubs modestos no pueden soportar las cargas económicas que las nóminas de los jugadores suponen. Cierto es que hay despilfarros a toda índole y que no sólo los jugadores son culpables indirectos de que los clubs estén entrampados, pero lo que se pretende, es relevarlos de sus obligaciones ante la Federación que, como ha dicho Pablo Porta, no va a transigir más, ni va a adelantar dinero alguno a aquellos que no lo tienen para pagar a sus jugadores.

Un desfase evidente

En el fútbol español el desfase es evidente. Según el anuario de la FIFA, España es el país con mayor proporción de futbolistas profesionales, respecto a las fichas de jugadores. En Inglaterra hay unos 3.000 profesionales, para 1,5 millones de fichas; en Alemania Occidental, unos 2.000 profesionales para casi 2 millones de fichas. En Italia, hay 800.000 fichas y unos 3.500 profesionales, mientras que en España con algo más de 100.000 fichas hay 4.000 profesionales, en datos referidos al año 1978, cuando había cuatro categorías profesionales en el fútbol español. La proporción entre los países citados y España no guarda relación alguna.

La creación de la categoría de los sub-20 como jugadores obligatoriamente alineables en número de dos a partir de la Segunda División tiene dos objetivos: rejuvenecer nuestro fútbol y hallar nuevos valores y, también, abaratar los costos.

Con la superpolitizada AFE, que se halla bajo la égida del PSOE, a través de Cabrera Bazán, al fútbol español le ha salido un grano en el cogote. Para ellos hay que acogerse a cualquier pretexto para desestabilizar el fútbol español, aun a sabiendas que la situación en que estaba no puede perdurar. Pero los jugadores saben ya que fueron los más perjudicados por la huelga de aquel 4 de marzo, ya que en aquellos días estaba a punto de aprobarse una disposición por la cual Hacienda se mostraba benévola con el pago de los impuestos, aplicándoseles un régimen especial tributario. La disposición quedó parada a raíz de la huelga y Hacienda, como a todos los españoles, ha apretado este año las clavijas a fondo a los jugadores, que antes tenían un régimen global tributario y que ahora son, como cualquier español a efectos impositivos. Los inspectores de Hacienda los han perseguido hasta el final y han tenido que pagar hasta el último céntimo en proporción a sus

HUELGA

● LA FEDERACION NO FIARA UN CENTIMO A LOS MOROSOS

● Y LOS JUGADORES SEGUIRAN SIN REGIMEN FISCAL ESPECIAL

ingresos, cuando se hubieran podido ahorrar buena parte de este dinero, de no mediar aquella primera huelga de futbolistas. Eso los jugadores lo saben y más de uno ha reconocido a posteriori que aquella huelga no sirvió para nada. Sólo para tener peor imagen ante los aficionados que, ésos sí, se rascan el bolsillo para convertirles en millonarios.

Una profesión atípica

El problema estriba en que un jugador de fútbol mediocre cree que puede jugar hasta los treinta y cinco años sin que nadie pueda prohibirselo. Y eso es bien cierto. Nadie les prohibe jugar al fútbol. Pero se creen también con derecho a vivir de él sin menoscabo alguno. La falta de valores en el fútbol español arranca precisamente de esto: que los clubs prefieren a veces un veterano resabiado y sin porvenir que probar a un muchacho joven. ¿Quién debe proteger al fútbol español si los clubs sin incapaces de hacerlo?

Otra cosa es, sin embargo, la tramitación de fichas para la próxima temporada a clubs que no han pagado a sus jugadores. En eso la AFE lleva razón. Los jugadores profesionales tienen derecho a cobrar lo que en sus contratos se estipula, como cualquier otro trabajador y es inadmisible que haya clubs que puedan desarrollar normalmente sus actividades en la Liga sin haber cumplido con sus obligaciones económicas. Si el día 7 de septiembre juega algún equipo que no ha pagado lo que debe a sus jugadores, se habrá burlado de ellos. Precisamente los jugadores han sido a lo largo de muchos años el blanco de los directivos desaprensivos que firman letras y talones que luego no hacen efectivos, sin que nada ni nadie pueda obligarles a pagar. Porta asegura que la Federación no va a poner parches esta vez y que a quien no haya pagado no se le tramitarán las fichas. Entre ellos hay clubs de Primera División como el Almería que debe una buena cantidad de millones a sus jugadores. A medida que se acerca la primera jornada de Liga, nada se resuelve y puede que no sólo una huelga turbe el camino del fútbol español, sino también la rigidez federativa. Una rigidez necesaria para devolver algo de seriedad a todo este tinglado.

La huelga, cerca

La AFE insiste en la huelga y la Federación en que los clubs paguen o no habrá fichas. Ambas cosas no pueden resolverse en siete días. Desde el punto de vista legal, la huelga por impago de emolumentos está más que justificada. Pero por la normativa de los sub-20 nos parece una aberración. La Federación no prohíbe que los jugadores mayores de 26 años puedan jugar en Tercera División. Lo que permite, pero con unos topes económicos a efectos federativos. Luego, el club puede pagarles lo que crea conveniente, aunque escapará del ámbito federativo que, exige, además, un determinado número de jugadores sub-20 en la alineación de cada domingo como medida deportiva para proteger el fútbol español.

El PSOE —perdón, la AFE— trabaja activamente para declarar la huelga. Una huelga que podría tener carácter indefinido y que colapsaría el fútbol español y, con él, las quinielas. El calendario está muy apretado como para tener que recuperar las jornadas perdidas entre semana. Los clubs perderían también mucho dinero. Pero la huelga parece a la vuelta de la esquina. — **D. G.**

COMPRE ARTICULOS POR CORREO CON GARANTIA

EXTENSOR REGULABLE

Este tradicional aparato de gimnasia, le proporcionará la resistencia necesaria para que pueda efectuar con él un gran número de prácticos ejercicios. Por ser sus resortes regulables, dispondrá, según su criterio, de la fuerza necesaria para cada ejercicio.

CON ESTE NUEVO APARATO DISPONDRA DEL MAS COMPLETO GIMNASIO EN SU CASA.

Extensor Regulable.
Ref. 2.100 por sólo 950.— Pts.

EXERCISER

Este aparato por la diversidad de posibilidades que ofrece a quien lo utiliza, se puede considerar como uno de los más completos. Con sólo 10 minutos de ejercicio diario obliga a trabajar de tal manera los músculos (tanto del hombre como de la mujer), que activa la circulación reduciendo rápidamente de peso y volumen, para los músculos más poderosos, para ella cintura más delgada, senos más firmes y la celulitis desterrada. Exerciser Unisex.

Ref. 2.137
por sólo **450.**— pts.

PULSERAS MAGNETICAS

Estas pulseras de cobre tratado con alta tensión puertas en su muñeca, irradian unas ondas magnéticas que neutralizan los dolores rápidamente de tipo nervioso, cervical o reumático. Miles de personas las utilizan en todo el mundo, si conoce a alguien que lleva una, pregúntele por sus efectos beneficiosos. Presentadas en cobre natural, con un baño de plata de ley o en un baño de oro purísimo. Olvídese del dolor con nuestras pulseras magnéticas.

Pulsera magnética cobre.
Ref. 2.133
por sólo **600.**— pts.

Pulsera magnética plata.
Ref. 2.134
por sólo **840.**— pts.

Pulsera magnética oro
Ref. 2.135
por sólo **1.150.**— pts.

SUPER VOG

(El gimnasio en casa)

Con este sencillo e increíble aparato usted dispondrá en su hogar del más sofisticado gimnasio. Mediante unos sencillos ejercicios usted observará un endurecimiento unos músculos sólidos, un figura atlética y la grasa desaparecerá de su cuerpo recobrando el vigor y la alegría perdidos. El modelo Iuxuria por ser más suave, le proporcionará un cuerpo ágil, unos tejidos firmes, un vientre liso y unos contornos naturalmente seductores. EL EJERCICIO ES NECESARIO, CON SUPER VOG ENTRARA DEFINITIVAMENTE LA SALUD EN SU HOGAR.

Señorita
Ref. 1.115
por sólo **490,-** pts.

modelo super ref. 2077
por sólo 990.—
modelo junior ref. 1164
por sólo 650.—

MODELO LION-MATIC.-

Reproducción exacta del modelo Lugel Alemán, con cargador de 26 disparos, culata anatómica antideslizante, expulsor automático y tubo silenciador. Medidas 19,5 cms.
Modelo Lion-Matic
Ref. 1.026
por sólo **980.**-pts
(Se sirve este modelo con 104 detonaciones de regalo)

Caja con 208 detonantes
por sólo **200.**-pts.

MODELO SUPER JAGUAR.-

Esta maravillosa pistola está considerada como una verdadera obra de arte para los amantes de las armas modernas, su empuñadura super anatómica, su compacto cañón, su alza regulable (para tiro de precisión) su carga posterior, su seguro que bloquea el mecanismo de disparo, etc. etc... la convierten en un arma muy singular. Su sola contemplación ya da un aire de seguridad para su poseedor. Medidas 24 cms.

Modelo Super Jaguar
Ref. 2.193
por sólo **1.580,-** pts.
(Se sirve este modelo con 104 detonaciones de regalo)
Caja con 208 detonantes
por sólo **200,-** pts.

BALON DE FUTBOL

Posea para usted y sus hijos el balón que siempre deseó. El balón que les ofrecemos es de importación marca ZUMBO n.º 5 en cuero natural cosido en 32 piezas y a un precio excepcional. Con el balón le remitiremos un hinchador de balones de REGALO. Juegue a Futbol como los auténticos profesionales.

Balon de Futbol.
Ref. 2.141
por sólo **1.750.**— pts.

JUEGO DE DARDOS

Adquiera este juego de dardos profesional con diana de 30 cm. de diámetro y tiene garantizado un sano entretenimiento de competición. Juego de Dardos

Ref. 2.136
por sólo **700.**— pts.

PORRA LATIGO EXTENSIBLE

Este artículo puede considerarse como el arma más eficaz para repeler cualquier agresión de persona o animal. Con el brazo extendido usted llega con su punta a más de un metro y medio de distancia. Esta Porra-Látigo una vez plegado ocupa muy poco espacio y puede transportarse cómodamente en una cartuchera que se adjunta.

Porra Látigo Ref. 2.188
por sólo **1.550,- pts.**

MUSCULOS DE ACERO

El aparato para gimnasia más completo para desarrollar los músculos de todo el cuerpo, aumentándolos de potencia y volumen, brazos, torax, espalda, abdomen. Y con tan sólo 10 minutos diarios de cómodos ejercicios. Conviértase en un gran campeón de cultura física con este nuevo aparato. POSEERA UN CUERPO QUE SERA LA ENVIDIA Y ADMIRACION DE LOS DEMAS. Músculos de acero.

modelo super ref. 2.067
por sólo 950.—
modelo junior ref. 2.172
por sólo 650.—
P.V. 750.—

CAMPEON DE PULSO

Este novísimo aparato le permitirá practicar usted sólo este deporte tan nuevo y tradicional como son las competiciones de fuerza de brazo "pulso". Conviértase en campeón gracias a este nuevo oponente que siempre está dispuesto a medir su fuerza con usted. CON ESTE NUEVO APARATO SERA DIFICIL ENCONTRAR UN RIVAL DE SU TALLA. Campeón de pulso.

Ref. 2068
por sólo **990,**- pts.

MANO DE HIERRO

Con este nuevo aparato, especial para desarrollar los músculos de la mano, brazo y antebrazo: conseguirá en muy poco tiempo un asombroso poder en sus manos. A través de sencillos ejercicios comprobará cómo sus músculos producen un inquietante respeto en los demás. UN APARATO PARA QUE LE RESPETEN CON SOLO DARLE LA MANO. Mano de hierro

Ref. 2069
por sólo **450,**- pts.
(el par)

LOS 3 APARATOS DE GIMNASIA Ref. 2080 — Por solo 1.990,- ptas

Todos los artículos que le ofrecemos en este catálogo, y que puede adquirir cómodamente desde su hogar, están respaldados por nuestra **TOTAL Y ABSOLUTA GARANTIA PERSONAL.**

Una vez tenga el artículo en su poder, y si después de examinarlo cuidadosamente, considera que no se ajusta totalmente a lo que usted esperaba de él, nos lo devuelve por correo certificado, en su embalaje de origen, y le devolveremos el importe del mismo.

La GARANTIA PERSONAL que le ofrecemos es una prueba más de nuestra seriedad y de la extrema calidad de nuestros productos. Si usted está interesado por cualquiera de nuestros artículos, solicítelo con entera libertad, con nosotros no arriesga nada.

COMPRE SEGURO, COMPRE CON GARANTIA TOTAL

ALBUM DE FOTOS

A partir de ahora podrá guardar sus fotos familiares o coleccionar sus postales favoritas, perfectamente en nuestro nuevo album adhesivo con 10 hojas intercambiables. Podrá poner y sacar sus fotos tantas veces como quiera y siempre le quedarán perfectamente grabadas. Album de Fotos.

Ref. 1.022
por sólo **480.**— pts.

HISTORIA DEL R.C.D. ESPAÑOL

La única y completa historia del R.C.D. Español (1900-1975) en la que se refleja todo el esfuerzo de los hombres que hicieron un auténtico milagro deportivo, con más de 1.000 fotografías de todos los tiempos, jugadores famosos, anécdotas, resumen de partidos históricos, resultados, etc. Desde su fundación hasta hoy, pasando por todas sus etapas y efemérides.

Volumen de lujosa presentación con más de 450 páginas en papel couché.
Formato 30,5 × 22,5 cm.
Encuadernación con relieves en oro.
Ptas. 1900

Ref. 4

CUPON DE PEDIDO A PRUEBA

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

REF.	ARTICULO	PRECIO
PAGO REEMBOLSO	GASTOS DE ENVIO	100
	IMPORTE TOTAL	

DB

Nombre _____ Edad ____
Domicilio _____
Población _____ Dto. Postal ____
Provincia _____

PEDIDOS: Apartado 24109 Barcelona

balonazos

UN BEBE PARA EL HERCULES

Lo que no haga el fútbol no lo hace ningún otro deporte. Hay aficionados que hasta no comen o no cenan en dos días porque su equipo ha perdido, otros que incluso lloran y se desesperan pero lo que ha pasado en la ciudad alicantina... Nos de pie para creer que el fútbol mueve montañas. Pues sí, un buen socio del Hércules, a las seis horas de haber nacido su hijo se presentó en el club para pedir el correspondiente carnet del bebé. Lo que ya no sabemos es si la madre estará dispuesta a que todos los domingos le lleve a los partidos.

50 MILLONES HAN COSTADO ESTOS CABALLEROS

Ahí les tienen, formalitos ellos, con cara de circunstancias algunos y... pensando en los millones. Sí, porque un total de 50 le han supuesto al Real Murcia todos ellos: Gustavo Fernández (nueve), Salamanca (otros tantos), Higinio y Albiol (quince), Alabanda (once) y Romero (cuatro). Unos —como en los casos de Albiol, Higinio, Salamanca y Romero—, en concepto de traspaso del Valencia, Alavés y Tarragona. Y por lo que respecta a Gustavo Fernández y Alabanda, como prima de fichaje por llegar con la carta de libertad en el bolsillo, percibiendo en metálico cada uno de ellos de cuatro a cinco millones como anticipo.

El veterano de todos ellos es Alabanda (30 años), seguido de Gustavo Fernández (28), Salamanca (27), Albiol (26), Higinio (25) y Romero, otros tantos. El mejor pagado de todos ellos, es el ex bético Alabanda, «niño mimado» y preferido ya del entrenador que le pone por las nubes en elogios considerándolo polifuncional para el equipo.

LA MINUTA DE CRESPO AURRE

Un tema arbitral no ha sentado nada bien en el ambiente futbolístico burgalés. Se trata de la minuta que presentó el colegiado catalán Crespo Aurre, que dirigió el encuentro del Trofeo Ciudad del Cid, entre Valladolid y Cruz Azul. La cifra asciende, ni más ni menos, a cien mil pesetas, cantidad, por supuesto, que ha sorprendido por lo exagerada y descompensada, pues el resto de los árbitros de dicho torneo no llegaron ni a la mitad. Y los burgaleses tienen su «cabreo», porque se da la circunstancia, para más «inri», de que la recaudación de dicho encuentro ascendió solamente a 150.000 pesetas. Y es que Guruceta se ve que ha creado escuela.

LA MALA SUERTE DE VALDANO Y BARRACHINA

Dos jugadores del Zaragoza, Barrachina y Valdano, no podrán iniciar esta Liga, que como se sabe comienza el próximo día siete. La causa se debe a una lesión que ambos padecen. Se trata de una osteopatía de pubis, de las que fueron operados por el doctor azulgrana González Adrio. Esta lesión les tendrá apartados por lo menos dos meses de la Romareda.

MATE, RETORNO AL BURGOS

Desde la semana pasada, el guardameta madridista Mate quedó enrolado en la disciplina del Burgos. Hubo acuerdo con el Madrid y el jugador llegó cedido por una temporada más, en idénticas condiciones que la pasada Liga. Así, que el Santander, que andaba también detrás de este guardameta, se ha quedado compuesto y sin novia. Con este fichaje, Lucien Muller ha visto completado el equipo.

250 MILLONES DE PRESUPUESTO DEL MURCIA PARA PRIMERA

El presupuesto del Real Murcia para la temporada 1980-81 dobla prácticamente al de la temporada anterior que era de 128 millones. La campaña anterior del ascenso a Primera (la 1979-80) supuso para el Real Murcia un superávit de más de 30 millones que supondrá la reducción de unos 25 millones del déficit que el Real Murcia arrastra desde hace tiempo y que el año pasado por estas mismas fechas era de 93 millones, lo que quiere decir que, en la actualidad el Real Murcia tiene una deuda de 78 millones de pesetas. O sea, que pese a todo, mandan los «números rojos».

BRINKMAN, SI QUE SABE

El presidente del Málaga, Federico Brinkman, tiene un «hobby» muy peculiar. Lo demostró en Marbella, cuando su equipo fue a disputar un torneo veraniego. Durante su estancia en aquella localidad toda la expedición malaguista visitó una buena bodega de vino y mientras los jugadores eran agasajados con botellas de vino, Brinkman se dedicó a demostrar su buen arte como escanciador de ese preciado líquido. Lo cierto, según nos aseguraron, tiene madera de campeón.

balonazos

GIRONA, NUNCA MAS

El Español ha decidido que el Girona no volverá a participar nunca más en la edición del Torneo «Nostra Catalunya» ya que hay indicios racionales para pensar que en las semifinales, disputadas curiosamente en su estadio, se dejó ganar por el Tarragona para no tener que viajar el día 27 a Sarriá ya que en esa misma fecha tenía concertado un amistoso con el Barcelona que iba a reportarle muchos beneficios. Naturalmente, Manuel Meler, que se toma este torneo con muchísimo cariño, está ofendidísimo y no quiere ver nunca más al Girona por las inmediaciones de Sarriá por lo, menos hasta que cambie la actual junta directiva. Y es que hay cosas que un españolista de toda la vida no puede soportar: que le peguen una puñalada en favor del Barcelona. En fin, éstas son las desagradables consecuencias de la falta de ética deportiva.

LA COPA QUE GANARON DOS VECES

Tradicionalmente, el Ayuntamiento de Vigo venía patrocinando el Trofeo de aquella ciudad gallega y cual no sería la sorpresa del Celta al enterarse que para la edición de este año no se había preparado trofeo alguno. Inmediatamente la Junta celtica tuvo que donar el que habían conquistado en la segunda edición y tras cambiar los escudos y pulirla un poquito quedó lista para ser entregada bien al At. Mineiro, C.S.K.A. o Barcelona. Nadie, pués, esperaba que los organizadores pudieran ganar el Trofeo. Sin embargo el Celta le dio al Barça un soberano revolcón en la final y, después del partido, cuando los aficionados cayeron en la cuenta de que esa Copa la habían ganado dos veces se armó un escándalo morrocotudo al dirigirse el público contra el alcalde quien, además, seguía empeñado en que tenía la razón. Las fuerzas de orden público tuvieron que intervenir con toda presteza porque los socios se encaminaban hacia el palco para aplaudir en la cara del alcalde.

EL RETORNO DE LOPEZ UFARTE

Ante los malos encuentros de pretemporada realizados por la Real Sociedad, toda la afición blanquiazul tenía puestos los ojos en la recuperación del pequeño diablo, López Ufarte, pues bien el hombre zurdo de la Real ya ha retornado a los entrenamientos y tan sólo está pendiente de una nueva revisión para si el dictamen fuera totalmente positivo, reanudar del todo su puesta a punto.

LA CRESTA DE LOS VICEPRESIDENTES

La pasada semana no fue, precisamente, de gloria para el Barcelona. En el terreno deportivo el optimismo del Gamper se transformó en pesimismo tras la derrota de Vigo y la pobrísima impresión causada en Gerona. En el aspecto de las relaciones humanas la cosa no fue mejor. García Yagüe, presidente del Oviedo, le cantó la caña a Juan Gaspart, la mano derecha de Núñez, y, entre otras cosas, le llamó el nombre del cocho. Nicolau Casaus que se encontró accidentalmente con el dirigente ovetense el aeropuerto de Asturias, quiso pedirle explicaciones a García Yagüe y el bueno de Casaus tampoco salió bien parado porque se le recordó la mala pasada que le habían hecho al Oviedo con Botella y lo dificilísimo que había sido repescar a Herbera cuando todo, según contrato, debía ser mucho más sencillo. Total que si días antes a Gaspart le había dejado caliente, a Casaus le puso también a caer de un burro.

ESCUPIR ES PENALTY

Los árbitros se han decidido, un año más, a unificar criterios y hay algunos acuerdos que tienen su gracia. Por ejemplo, a partir de ahora el escupir a un contrario se considerará falta grave que, de cometerse fuera del área, será sancionada con libre directo pero si se cruza esa barrera inmediatamente se sancionará con penalty. Por otra parte si esa húmeda ofensa acaba en el rostro del colegiado se considerará como una agresión y, consecuentemente, el infractor será inmediatamente expulsado. La cosa nos parece muy bien en cuanto a los colegiados pero ya veremos quién es el guapo que se atreve a sancionar con penalty a un Madrid, o a un Barcelona cuando estos jueguen en sus estadios por cometer una infracción que, evidentemente, pasará desapercibida por el noventa y nueve por ciento de los espectadores.

UN DIEZ PARA EL SANTANDER

La directiva del Español y la del Racing de Santander llegaron la pasada semana a un acuerdo para la cesión del jugador blanquiazul Díez al equipo montañés. Por lo que respecta al ex vallisoletano se marcha más contento que unas castañuelas pues ha visto mejoradas sus condiciones económicas y se le ha asegurado la reincorporación a la plantilla españolista al final de la presente temporada, pudiéndosele reclamar antes si Maguregui lo precisara.

EXTRAÑO SCOTTA

Mientras Daniel Bertoni arreglaba sus asuntos con la Fiorentina y se aseguraba un contrato multimillonario, Scotta cala en picado en el escalón de Miguel Muñoz hasta el punto de que el entrenador del Sevilla confesó que no contaba con el argentino para la próxima temporada. El tándem Morete-López suplía a sus paisanos y, lógicamente, el Sevilla quería vender a Scotta para hacer un poquito de negocio. Por catorce millones pudo habérselo llevado el Valladolid pero el «gringo» no quiso salir de Sevilla argumentando que si preparaba las maletas era para marcharse a la Argentina. Lo curioso es que ahora, cuando hay una oferta en firme de Ferrocarril Oeste por diecisiete millones, tampoco se decide a cruzar el charco argumentando que le quedan dos años de contrato, de elevado contrato y que esas sumas sólamente se las pueden pagar en España. Entonces... ¿En qué quedamos? ¿Tiene añoranzas o le gusta más el dinero que a los niños un caramelo?

los «directores de orquesta»

DIECIOCHO MAESTROS EN MANOS DEL PUBLICO

Kubala, gran novedad de la Liga, intentará dar el «do de pecho» con el Barça

Boskov quiere salir arrollando con la marcha triunfal del Madrid

MIERA

Se acabaron los amistosos, ya no habrá tampoco posibilidad de corregir errores sobre la marcha ni de archivar los resultados en el baúl de los recuerdos. A partir de ahora ya vale todo. La Liga no tiene escrúpulos ni segundas oportunidades. Los entrenadores empiezan, pues, a ser carne de cañón y ya tienen colocadas las ruedas en sus maletas porque, según vayan las cosas, a mitad de temporada se pueden quedar compuestos y sin banquillo.

Y es que en el gran concierto de la Liga no se puede desafinar lo más mínimo sobre todo cuando se dirige a un Barcelona, un Madrid o un Atlético. Los grandes se juegan muchos millones a la única carta del título y sus cabezas visibles no dudan en volver la vista al foso para encontrar allí al responsable del desaguisado. Los modestos, sin embargo, tampoco se chupan el dedo y se cargan al entrenador en cuanto el fantasma del descenso comienza a pulular por sus estadios.

Los grandes

Revisando ya los banquillos de Primera División, topamos en seguida con el habilísimo Boskov. El yugoslavo, que ha llevado una exitosa pretemporada y que supo encontrar mil excusas a los nueve goles que les metió el Bayern, está convencido de que el Madrid no sólo volverá a ser campeón de Liga, sino que optará, al mismo tiempo, por la Copa de Europa, un galardón que la pasada temporada tuvo al alcance de su mano, pero que le fue espectacularmente arrebatado por un Hamburgo que después perdería la final del «Bernabeu» ante un discretísimo Nottingham Forest.

Esta es, en teoría, la última etapa de Boskov en la «casa blanca» y deberá cumplir un exitoso expediente con dos sensibles ausencias en su plantilla —Pirri y Roberto—, pero sin otras incorporaciones que las de los chavales del Castilla, quienes, dicho sea de paso, están respondiendo plenamente a la confianza que en ellos se ha depositado especialmente Gallego que, según todas las impresiones, es el nuevo y flamante líbero merengue.

Pero si Boskov lo va a tener difícil, muchísimo más duro va a ser el trabajo de Kubala. En el Barcelona hay que andarse con mucho tiento y Laszi debe mover la batuta de forma magistral si quiere conservar el banquillo del «Camp Nou». La enorme y sufrida masa social del club azulgrana quiere títulos sin más demora y la directiva Núñez pondrá, sin pensárselo dos veces, a Kubala de paraguas si los resultados no acompañan y se desata un chaparrón.

Laszi, al menos, cuenta con un equipo compensado de poderosa columna vertebral con el tándem Miquel-Alesanco; Asensi más Quini-Krankl. Su problema, sin embargo, es que no tiene banquillo y como las lesiones le jueguen una mala pasada, este Barcelona que ganó el «Gamper» y perdió en Vigo puede pasar serios apuros.

En Valencia, Ramos Costa se ha jugado la carta sentimental con un Pasieguito que tendrá que sacar las castañas del fuego en base a su pareja de ases Kempes-Morena y a una formidable defensa. En opinión de los técnicos, el cuadro levantino puede ser el gran animador de esta Liga en detrimento de una Real Sociedad que ha defraudado en pretemporada y que todavía no ha recuperado al genial López Ufarte. Una baja más que sensible para un equipo de once titulares, de solamente once titulares. El banquillo es joven y con calidad, pero sin la experiencia necesaria para emular el último ejercicio donostiarra. De todos modos, Ormaechea puede respirar tranquilo. Orbegozo se toma las cosas con calma y sus directivos tampoco son amigos de las decisiones apresuradas y los ceses fulminantes, por lo que Alberto es uno de los pocos técnicos de Primera que, salvo mayúsculas sorpresas, cumplirá su contrato sin escándalos.

Continúa en página 37

BOSKOV

Dicen que Boskov tiene los mejores instrumentos para interpretar la «Marcha Triunfal». Eso sí, esperemos que sea sin la «Aida» de los árbitros

los «directores de orquesta»

MUÑOZ

El Sevilla ha cargado a tope sus baterías con Morete y López. Miguel Muñoz también llegó al Sánchez Pizjuán con bombo y platillo para darle marcha al Betis

CARRIEGA

Pero al Betis no le da marcha quien quiere sino quien puede y el ritmo de Carriega lo interpretarán de maravilla, Gordillo, Cardeñosa, Diarte y compañía

los «directores de orquesta»

KUBALA

Kubala, hasta hace muy poco, sólo ha tocado el himno nacional. Sus cuerdas, de todos modos, desafinaron muchas veces pero ahora en el Barcelona quiere poner letra y música a la Liga

GARCIA TRAID

Un entrenador «yé-yé» para un equipo «camp». El problema consistirá en saber si la guitarra de García Traid tendrá cuerda para toda una temporada en el Atlético

los «directores de orquesta»

ORMAECHEA

Ormaechea quiere dar este año el trompetazo definitivo que le proclame campeón con una Real que ya pudo dar la campanada el pasado año

MAGUREGUI

Maguregui tendrá que hacer milagros para que la banda blanquiazul no sufra tanto como sufrió el año pasado

Muchas teclas tendrá que tocar Pasieguito para que el Valencia entone el alirón en una Liga cada vez más reñida. De los goles se ocuparán Morena y Kempes, dos hombres a quien siempre les suena la flauta

LO TRISTE ES QUE ANTES DE FIN DE AÑO MUCHOS ENTONARAN EL «MISERERE»

Miera, García Traid...

Senekovicht, sin embargo, no lo tiene tan claro. Jesús María Duñabeitia y los suyos confían en la capacidad del técnico austriaco, pero la parroquia de «San Mamés» está ya un poco cansada de ir de comparsa por la Liga y si tenemos en cuenta que el Athletic sigue en fase de renovación, sus aspiraciones en la Liga se reducen considerablemente y todos los seguidores rojiblancos firmarían, ahora mismo, por acabar clasificándose para una competición europea. El título, desde luego, está muy lejos del «Bocho» y Seneka tendrá que poner en solfa sus mejores esquemas para no perder, de entrada, el pelotón de cabeza.

Pelotón de cabeza en el que, en principio, debe estar integrado el Sporting que con Gomes ha sabido subrir perfectamente la baja de Quini. El portugués, expresamente recomendado por Miera, es un artillero de primera magnitud que tendrá ante sí un doble compromiso: convencer como extranjero y llegar al techo de rentabilidad que durante tantos años mantuvo «Quini» en «El Molinón».

Los asturianos, que con Miera llegaron hasta donde nunca habían llegado, están en condiciones de repetir sus últimas campañas. El Atlético, por contra, deberá mejorar muchísimo en esta su época de transición. García Traid está al frente de la nave rojiblanca en lo que podríamos denominar como la gran oportunidad de su vida. Hasta la fecha, las cosas no han podido irle mejor con un equipo simplemente apañadito y plagado de chavales jóvenes desconocidos para el gran público. La pretemporada colchonera ha sido de lo bueno lo mejor y parece que su presidente, el doctor Cabeza, es uno de esos hombres conviertas que, donde pisan, crece la hierba.

Guerra sin cuartel

Y llegamos a terreno resbaladizo. Miguel Muñoz, por ejemplo, ha patinado bastante en Sevilla y esta temporada no se le consentirán más resbalones. La directiva de Montes Cabeza le ha hecho el equipo que él quería con Montero como líder indiscutible más Morete y López como los «cracks» que han de hacer olvidar a Scotta y Bertoni. Si la orquesta andaluza funciona, el Sevilla puede dar este año el ansiado «do» de pecho. De lo contrario, la cabeza de Muñoz será una de las primeras en rodar.

De ellos, probablemente, sólo se «salvarían» sus vecinos verdiblancos que, la verdad sea dicha, de la mano de Carriega pueden aspirar a las más arriesgadas conquistas. El Betis tiene un equipo muy serio con hombres experimentados y de calidad dirigidos por la mano maestra de Carriega. El Betis, de verdad, se nos antoja como una de las revelaciones de la Liga y Sevilla puede tener un año muy bueno a poco que rueden bien las cosas en el «Sánchez Pizjuan».

SENEKOVICHT

Por contra, un club que puede pasar serias dificultades es el Salamanca de Neme —aquel sensacional interior del Pontevedra— que con una economía desgarrada, el presidente inhabilitado y una incógnita por plantilla es, desgraciadamente, uno de los candidatos al descenso. Las bajas de Diarte, Balbino y, presumiblemente, de Corominas serán vacíos muy difíciles de cubrir, máxime si tenemos en cuenta que a Neme no se le han ofrecido, tampoco, los refuerzos que una Primera División exige.

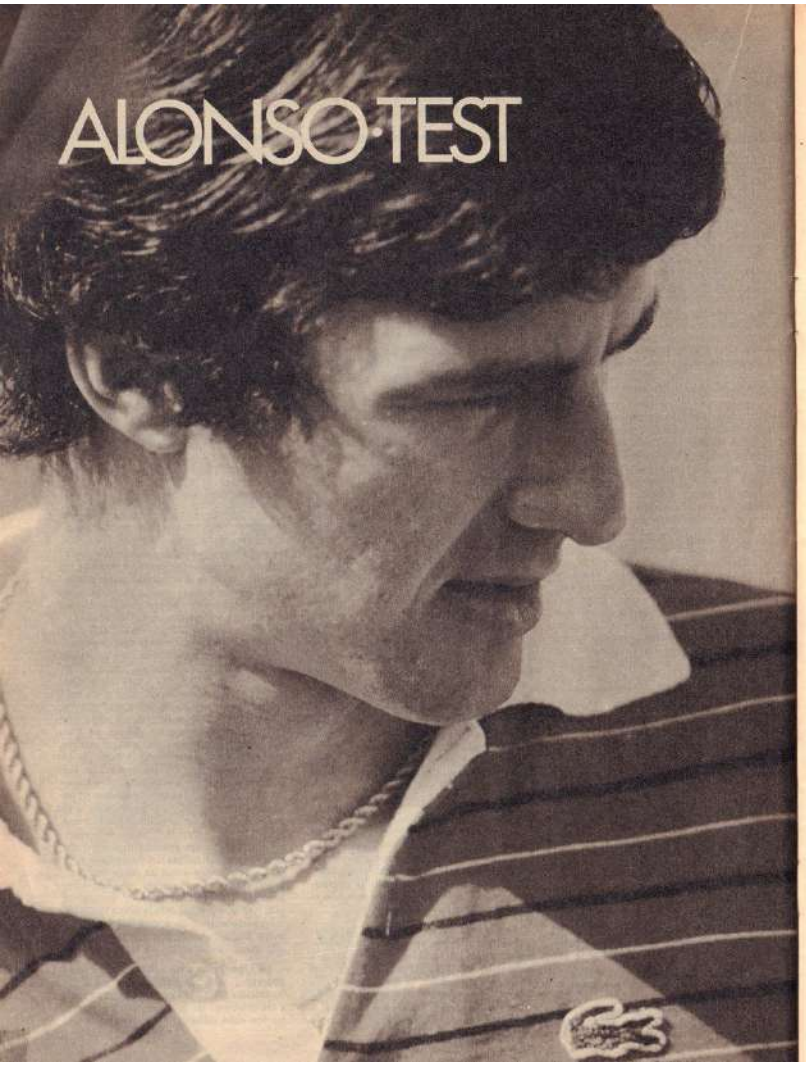
Más suerte ha tenido Koldo Aguirre en Alicante, donde han llegado Amigó, Serrat, Churruca y Megido. En el «Rico Pérez» con un Kustudic renacido se puede ver gran fútbol, pero los herculanos también son equipo abonado al sufrimiento permanente. En la última campaña se salvaron por los pelos y este año el panorama tampoco parece claro.

Mejor lo tiene el Español de Maguregui. El «Magu» es un hombre acostumbrado a los milagros y en Sarriá puede consagrarse definitivamente. Meler, arriesgando mucho, le ha reforzado la plantilla con gente experta al estilo de Roberto Martínez, Escalza y Carreño, e incluso es posible que llegue un fichaje sorpresa en forma de ariete extranjero, dado que Morel no está dando la talla deseable. Los blanquiazules serán, como todos los equipos de Maguregui, durísimos de pelar en casa y agresivos en las salidas, por lo que hay que convenir, en principio, que el cuadro de Sarriá está en buenas manos.

Y llegamos a las seis incógnitas. La primera es la U. D. Las Palmas, que es un cuadro irregular capaz de lo mejor y lo peor. Como siempre será difícil de batir en su campo, aunque este año con la ausencia de Morete las cosas puedan cambiar ostensiblemente, sobre todo en los desplazamientos a la península, donde los insulares no se distinguen precisamente por su gran cosecha de positivos. Antonio Ruiz, que el año pasado ya estuvo en la cuerda floja, tendrá que trabajar mucho y bien para solventar la papeleta y el riesgo del case será su constante aliado. A Villanova, en Zaragoza, tampoco le irá mucho mejor. Los maños quieren volver a la cabeza y se están cansando de esperar.

El Almería, por su parte, también es de difícil pronóstico, pese a que en el banquillo estará sentado uno de los entrenadores más competentes del país: Arsenio. El problema de los andaluces es que han renovado a medio equipo y puede pasar cualquier cosa. Lo mismo se suben al tren de cabeza que pierden la compostura a las primeras de cambio y, entonces, deben luchar contrarreloj para salvar la categoría. En este caso, naturalmente, se encuentran los tres ascendidos. El Murcia, en cualquier caso, se ha reforzado mucho y bien y la capacidad de José Víctor puede potenciar a los «pimentoneros» y estabilizarles en Primera División. El Valladolid, con Paquito al frente, y el Osasuna de Alzate, se han planteado la cuestión desde el prisma de la modestia, manteniendo la base de la última campaña. Su inexperiencia los puede jugar una mala pasada, pero tiene a su favor el factor sorpresa. Los navarros, además, en casa son una máquina arrolladora que Alzate hace funcionar de maravilla. Los castellanos de Paquito sacan más puntos lejos de «Zorrilla» que a orillas del Pisuerga y esta es una peligrosa arma de doble filo porque, para mantenerse, es esencial amarrar los puntos de casa y, en principio, hay que pensar que la única meta de los vallisoletanos es aposentarse en Primera División y, al final de temporada, plantearse seriamente su futuro.

La Liga, pues, está servida y sólo cabe esperar que la gane el mejor y que a los directivos no se les calienten los cascos a las primeras de cambio y carguen contra los más débiles: los entrenadores.



ALONSO-TEST

- **«Porta es un dirigente muy criticado pero que lo hace muy bien»**
- **«No creo en los OVNIS hasta que no vea uno»**

«Pichi» Alonso, el hombre gol del Zaragoza ha estado en boca de los aficionados, como posible traspaso a uno de los «grandes» de nuestro fútbol: pero siempre se quedaba en agua de borrajas, no teniendo la suerte de otros jugadores que han conseguido traspasos millonarios. Aunque declara estar a gusto en el Zaragoza, la verdad es que sueña con un traspaso que resuelva su futuro económico. Mientras, se dedica a su profesión que es marcar goles. Así responde a nuestro test.

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Angel ALONSO.
Fecha y lugar de nacimiento: Benicarló (Castellón), el 17-12-1954.
Talla: 1,78 metros.
Peso: 68 kilos.
Estado civil: Casado, una hija.
Signo del zodiaco: Sagitario.
Grupo sanguíneo: Rh–.

GUSTOS O PREFERENCIAS

Comida: Marisco.
Bebida: Cerveza.
Tabaco: Muy poco, siempre negro.
Licor: No.
Día: Sábado.
Mes: Julio.
Número: 7.
Letra: A.
Color: Azul marino.
Animal: Perro.
Ciudad: Benicarló.
País: Italia.
Distracción: Estar con mi mujer y mi hija.
Arbol: Chopo.
Metal: Oro.
Palabra: Ninguna en especial.
Coche: Crhysler 150.
Mujer: La mía y mi hija.

PERSONAL

Estudios: Magisterio.
Idiomas: Inglés.
Religión: Católico.
Virtud: Sinceridad.
Defecto: Tengo varios.
Manía: Ninguna.
Temor: A la muerte.
Romántico: Un poco.
Pragmático: Sí.
Crítico: Sí.
Nervioso: No.
Violento: No.
Viaje a la Luna: No me seduce.
Ovnis: No creo en su existencia: lo haré cuando los vea.
Divorcio: Separación, sí.
Aborto: En general, no, pero si es necesario, pues sí.
Píldora: Sí.
Mejor recuerdo: Mi boda y el nacimiento de mi hija.
Peor recuerdo: La lesión de osteopatía de pubis y su operación.
Amigo: Juan Breto.
Enemigo: Si los tengo, no los conozco.
Admira a: A todas las personas con sentido humanitario.
Odia a: Nadie.
Frustración: Los traspasos comentados y que no se han efectuado.
Vocación: Magisterio.
Taco: No suelo decir.
Siesta: Sí.
Sexo: Lo normal.

CULTURAL

Libro: «El viejo y el mar»
Escritor: Hemingway
Poeta: Larra
Cuadro: «Las Meninas»
Pintor: Velázquez
Música: Moderna
Compositor: Ninguno en especial
Canción: Me es indiferente
Cantante: Julio Iglesias
Teatro: No me gusta
Autor: Ninguno
Circo: No
Cine: Mucho
Film: «Expreso de medianoche»
Director: Cualquiera que sea bueno
Actor: Humprey Bogart
Actriz: Vima Lisi
Programa de TV: Los deportivos
Emisora de Radio: Los musicales
Revista: «Interviu» y «Don Balón»
Periódico: «Marca»
Sabio: Todos
Filósofo: Ninguno en concreto
Personaje histórico: Hitler
Acontecimiento mundial: La 2.ª Guerra Mundial
Política: Me lo reservo
Centro, derecha, izquierda: No opino

PROFESIONAL

Clubs: Benicarló, Castellón y Zaragoza
Internacional: 3 veces con el equipo «A»
Santamaría: Es un gran técnico
Porta: Un dirigente muy criticado pero que lo hace muy bien
Plaza: No lo conozco lo suficiente
Arbitro: Alvarez Margüenda
Entrenador: De todos he aprendido mucho
Demarcación: En el área
Jugada: Marcar goles
Gol: La culminación del fútbol
Lesión: La osteopatía de pubis antes señalada
Victoria: 8-1 al Español y yo marqué cinco goles
Derrota: Todas
Compañero: Salvatierra y Víctor
Jugador español: Pirri
Jugador extranjero: Cruyff y Di Stéfano
Cerebro: Zamora y Del Bosque
Obrero: Víctor
Cañonero: Scotta
Rematador de cabeza: Santillana
Estadio español: Nou Camp
Estadio extranjero: Maracaná
Equipo español: Zaragoza
Equipo extranjero: Bayern de Munich
Portero: Arconada
Defensa: Kaltz
Cualidad: No me escondo en el área y lucho por el gol
Títulos: Ninguno
Táctica: Ofensivas
Uniforme: Indiferente
Expulsiones: Una vez en el Castellón

PUNTUE DE 1 A 10

Adolfo Suárez: –
Felipe González: –
Santiago Carrillo: –
Manuel Fraga: –
John Travolta: 5
Sara Montiel: 6
Raphael: 5
Lola Flores: 5
Joan Manuel Serrat: 8
The Beatles: 10
Beethoven: 10
Picasso: 10
Velázquez: 10
Camilo José Cela: 6
Cervantes: 7
Zico: 8
Maradona: 9
Kranki: 7
Kempes: 9
Simonsen: 8
Cunningham: 7
Keegan: 8
Juanito: 8
López Ufarte: 8
Pirri: 9

balonazos

CANITO, SIEMPRE CANITO

A Canito lo está mosqueando su situación en el Barcelona y no le hace ninguna gracia ver que va camino de convertirse en un cero a la izquierda. Con la llegada de Alesanco se le han cerrado las puertas de la titularidad y del banquillo porque Kubala, además, parece que prefiere a Olmo como suplente del bilbaíno. Total que Canito, muchas veces, tiene que entrenar con los marginados. Es decir, con aquellos jugadores que se pasan por el «Camp Nou» a cubrir el expediente en espera de un destino. El otro día, por ejemplo, estaba trabajando a las órdenes de César y en un partidillo informal el extremo Ramírez le hizo una entrada un poco dura. A Canito se le cruzaron los cables y les dijo aquí os quedáis. Temó el portante y se marchó a casa. La multa, desde luego, no hay quien se la quite, pues, ya es la segunda ocasión en la que se marcha de una sesión preparatoria antes de que concluya el ejercicio.

PROHIBIDO COMER PIPAS

Cayetano Ré es pequeño pero matón y hace bien pocos días les armó a los jugadores del Córdoba un escándalo de esos que hacen época porque, a los desdichados, no les ocurrió otra cosa que aprovechar un apagón en el campo del Alcalá, donde estaban disputando el Trofeo Cervantes, para acercarse a las vallas y charlar un ratillo con la distinguida concurrencia. Entre parrafada y parrafada alguien sacó unas bolsas de pipas y los jugadores andaluces, ni cortos ni perezosos, se pusieron a comer pipas como el que no quiere la cosa. Ré, que se había quedado medio dormido en el banquillo, despertó súbitamente al ver a sus jugadores masticar a todo trapo. Se levantó y, como decíamos, les formó un pitote que no van a comer más pipas en su vida..., y es que Ré tiene un genio que es algo serio. Los futbolistas se porteron mal, muy mal... ¿Es que no se dieron cuenta de que les podía dar un corte de digestión?

URIZAR SI QUE PITA

Si en los terrenos de juego la suerte es relativa, en la vida real las cosas van viento en popa para el colegiado vizcaíno Urizar Azpitarte que ha montado un curioso negocio que le está haciendo de oro. Resulta que el hombre, hace unos años, se dedicaba a repartir directa y personalmente los envíos bancarios —letras, facturas, saldos y esas cosas— de algunos establecimientos bilbaínos. La cosa funcionó y ahora es el patriarca del cotarro. Naturalmente ya no es él quien recorre los portales, pues ha podido formar un equipo humano que recorre Bilbao de punta a punta con los sobres bajo el brazo. Unos sobres en los que ya no sólo van letras, sino también todos esos panfletos publicitarios tan de moda en estos tiempos y que te dejan el buzón hecho un Dios me lo pague. Un negocio, como decíamos, bien curioso pero más rentable.

GRANJERO ASENSI

¿Quién dijo que los futbolistas no miran hacia adelante? Pues está equivocado, hombre. Asensi, sin ir más lejos, es un chico que ha llevado una vida ordenativa y como piensa retirarse en 1982 después del Mundial, ya está preparándose la jubilación en tierras alicantinas. El capitán del F.C. Barcelona tiene una enorme finca en su pueblo natal de la que su padre cuida todo el año y en la que él pasa los veranos. Allí tiene plantados árboles frutales y se ha dedicado también a la cría de gallinas y conejos. Una vida auténticamente reposada le espera después de su ajetreada trayectoria profesional metido todo el día en aviones como si fuera un ejecutivo de la más importante multinacional. Por cierto que ahora Kubala le está demostrando en el Barcelona toda su confianza y Laszi piensa que solamente el veterano Juan Manuel puede apuntalar el centro del campo azulgrana a falta del deseado Zamora.

GEMELOS DE RECUERDO

Los jugadores del Politécnica de Timisora, con el gran Dimitri como intérprete, se lo pasaron bomba en Barcelona donde acudieron a participar en el «Torneo» que organiza el R. C. D. Español y que lleva el nombre de la Ciudad Condal. Los rumanos, que por cierto, perdieron en Semifinales contra el Zaragoza por penalties no se afectaron demasiado por la derrota y atendieron espléndidamente a cuantos se dirigieron a su vestuario en busca de autógrafos pues no solamente les echaban la firmita de rigor sino que, además, le regalaban un par de banderines del Politécnica y unos preciosos gemelos plateados con una franja morada que representaba los colores del club. Los de Timisoara, además, no le costaron un duro a Meler porque venía a cuenta de unos amistosos que había jugado el Español por aquellas tierras. Así y todo, el Trofeo salió deficitario porque la afición blanquiazul no responde como debe y en Sarriá se hicieron taquillas ridículas si las comparamos con las de enfrente —Barça— donde en el Gamper se recaudaron 110 millones de pesetas.

EL CASO DE ANDRES

La anécdota surgió en Vigo. Resulta que el Sporting de Gijón tenía depositada su confianza en un joven centrocampista —Andrés— pero el servicio militar le llevó a Vigo y allí se lo disputaron Celta y Coruña. El Sporting no definía su postura y el chico se encontraba sin poder jugar en ningún sitio ya en vísperas del «Ciudad de Vigo».

Allí llegó el Barcelona con Nicolau Casaus a la cabeza y cuando el presidente celtiña le comentó la situación le dijo que no se preocupara que lo arreglaba con Vega Arango. Casaus tomó el teléfono y llamó al presidente asturiano que, efectivamente, autorizó la cesión de Andrés al Celta y el chaval ya pudo jugar la jornada inaugural con su nuevo equipo. Lo curioso del caso es que el Celta se clasificó para la final contra el Barcelona y Andrés, el «recomendado de Casaus» le metió dos goles como dos soles al, todavía sorprendido Amador. En fin, cosas que pasan.

PORTA, UN CUERPO SERRANO

Poco antes de que diera comienzo la Eurocopa-80, Pablo Porta confesaba abiertamente que pensaba abandonar inmediatamente la presidencia de la F.E.F. Don Pablo, sin embargo, no concretó fecha y eso dio tiempo a que todos los «equipos de Primera División y las más altas jerarquías deportivas del país le rogaran que reconsiderase su postura. Porta, de todos modos, sigue en sus trece y decidido a marcharse argumentando cosas tan curiosas como esta: **«soy como un jamón al que cada día le quitan un par de lonchas».** Es decir, que Porta se siente en los huesos y terriblemente desgastado por la responsabilidad que implica ese cargo. La verdad es que, a nosotros, no nos gustaría estar en su pellejo porque después de pelear con más o menos éxito en mil batallas, ahora deberá enfrentarse a lo más duro: una segunda huelga de futbolistas que la AFE lleva planeando hace meses a raíz de esa polémica normativa de los sub-20 que los profesionales del balón consideran discriminatoria y anticonstitucional.

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

JANOS KALMAR

«Me retiré a los 34 años porque tres graves lesiones de rodilla acortaron mi carrera.»

Más de medio siglo de fútbol es el importante capítulo escrito y aún no rubricado por Janos Kalmar.

—Empecé a los quince años y ya había jugado en categorías infantiles y juveniles.

—¿Y cómo contempla esas Bodas de Oro y algo más?

—Antiguamente era más fácil jugar y, sin embargo, había más jugadores de clase porque no había tantas preocupaciones. Jugábamos desde la salida de la escuela hasta la noche, muchas horas, y por ello iban surgiendo futbolistas de categoría, de calidad, experimentándose una evolución continua en rapidez, en dureza, en inteligencia, en fuerza... Entonces, ya en serio, entrenábamos tres veces por semana, menos que ahora; eran sesiones de manejo de balón, de «sprints», de velocidad, pero la preparación física ha mejorado muchísimo, ha dado un paso abismal.

—¿No se concedía entonces preferencia a la técnica y en cambio ahora al aspecto físico?

—Esto es lógico porque es necesario y ya no se puede jugar solamente con técnica; el jugador necesita fuerza física, aunque lo importante es que ambas cuestiones se complementen. Aun ahora hay equipos de ambos estilos, pero la clase, el dominio del balón, el toque, es una ventaja; en fútbol importa la fuerza, pero no sólo es velocidad y resistencia, sino mover la pelota.

—¿Cuando vino a España encontró un fútbol técnico o ya de fuerza?

—Había más técnica y velocidad que fuerza.

—¿De cuándo hablamos?

—Del año 1958, pero luego estuve seis años fuera de España.

—En estos veintidós años, ¿qué línea ha apreciado en nuestro fútbol?

—Es distinto... Antiguamente se jugaba más al ataque y era tan natural como consiguiente al tener más jugadores; ahora hasta los equipos grandes juegan más defensivamente porque no tienen tantos jugadores de clase para hacerlo y ello modifica, lógicamente, el sistema general.

—¿Ha desaparecido o va desapareciendo el jugador ofensivo?

—No hay o no salen tantos porque es muy difícil penetrar; casi todos los equipos extranjeros juegan un fútbol abierto, de pases largos, tirando a puerta sin parar, con precisión; como se juega aquí y en Italia, es más fácil. En el «scudetto» domina el 0-0, el 1-0 o el 0-1, porque todos juegan a la defensiva y no ahora, ya hace muchos años que lo hacen atrás con «líberos» incluido.

—En el fútbol español ha desaparecido el exterior, el extremo nato que corre la banda y centra...

—Es natural porque siendo más difícil penetrar, salen más de atrás por no tener sitio; los centros están muy cubiertos y los laterales marcan con fuerza lo que obliga a una mayor movilidad posicional.

—Eso es problema de tácticas; todos juegan contención y contragolpe...

—Este sistema es válido cuando se puede realizar, lo que no siempre ocurre. Defender es más fácil y el sistema es válido y efectivo cuando se dispone de hombres rápidos para el avance.

—Pero el fútbol ha perdido vistosidad...

—A mi entender faltan futbolistas de clase; hay que buscar jugadores jóvenes que tengan futuro y apoyarles, pero en España es difícil porque si no salen bien de principio nadie quiere volver a verlos y esto es el problema, que en lugar de apoyarlos, los perjudicamos.

—Es una cuestión de impaciencia; se quiere ganar, ya...

—Sí. Todos quieren ganar. Por fuerte y superior que sea el adversario. Querer ganar es lo normal, pero se consigue en un mínimo porcentaje cuando este oponente tiene jugadores que en cualquier momento pueden decidir el partido.

—Ya no hay «cracks». En el mundo...

—Hay muy pocos. Los equipos extranjeros han progresado mucho porque juegan muy simplemente, con uno, con dos toques, moviéndose por todo el campo, buscando aperturas, lanzando... La selección española juega bien, pero muchas veces se amontonan, se ocupan demasiado las zonas dentro de esa mentalidad defensiva provocada, a la vez, por la falta de poderío en el ataque, pero últimamente ha jugado más en continuidad. En este aspecto sobresale un problema que es permanente; no se puede entrenar dos o tres días, es necesario más tiempo, para conjuntar un equipo y un sistema. Ante la Olimpiada de 1952 nosotros hicimos una concentración de cinco semanas que los jugadores sólo abandonaban para jugar la Liga con sus equipos, volviendo inmediatamente a la concentración lo que aquí parece muy difícil poder conseguir. De la última Eurocopa pueden extraerse pocas conclusiones porque el grupo era muy fuerte, mucho, gente rápida, dura, que sabe jugar a fútbol. Las posibilidades estaban muy repartidas. El fútbol español no es malo y puede ganar a los mejores y perder con los peores porque cada partido es diferente, eso pasa muchas veces y hay que encontrar el sistema. Nosotros, por ejemplo, me refiero a los húngaros, contra Inglaterra siempre jugamos con pase corto y rápido porque ellos juegan balones largos y no se puede competir con el mismo estilo, hay que hacerlo al revés para contrarrestar.

«Mi padre me pegaba porque rompía muchos zapatos y con el tiempo me pidió perdón por haberme pegado...»

«Jugué en ocho puestos de la selección húngara; tenía mucha facilidad de adaptación, fuerza y flexibilidad.»

—Hablemos de usted, Janos...

—Nací el año 1908, muy cerca de Budapest, pero siempre viví en la capital y el fútbol era muy importante para mí, algo innato y a la vez vital. Y por gustarme tanto creí tener muchas posibilidades, buenas perspectivas, porque copiaba a las figuras de la época, estudiaba su juego y trabajaba para conseguir su nivel dentro de mis características. Cuando a temprana edad ingresé en un club de Primera me cedieron al Ujpest Dozsa, de categoría inferior para coger fuerza y ritmo, para formarme y en 1926, cuando empezó el profesionalismo en Hungría, me sacaron del equipo juvenil y ya firmé contrato.

—¿Tuvo algún antecedente, vivió en su infancia ambiente futbolístico?

—No. Fui hijo único. El primer partido que vio mi padre fue cuando yo jugaba en el M.T.K. y en un «derbyn» con el Ferencvaros me fracturé la pierna; al querer burlar al portero me entró en plancha y me rompió la pierna. Yo tenía veintiún años y estuve un año sin jugar. Fue fractura abierta de tibia y peroné. Sentí un dolor tremendo, quise levantarme y no pude... Lo primero que me preguntó fue: «¿Qué va a decir mi padre?». Ni que decir tiene que no le gustaba nada que jugara y que me habían pegado y castigado mucho porque yo rompía muchos zapatos y pantalones. Y aquel día, fatalmente, fue el primero que vino a verme jugar. Luego, en cambio, a través del tiempo, me dijo «perdóname hijo, que te hayan pegado tantas veces; tienes razón». Entonces, al ver mi buena carrera, se mostraba satisfecho. Siempre he pensado que mi deseo ante su oposición pudo ser un estímulo para que algún día estuviera contento de mí, que pudiera darle esta satisfacción.

—¿Estudió algo abriéndose otro camino?

—Mecánica, en general, pero lo abandoné todo por el fútbol porque me salió bien y yo vivía para el deporte. Nunca me interesó nada más como profesión.

—¿Cual fue su primer club?

—El Ferencvaros en categoría juvenil porque vivía en el mismo barrio; fui cedido a un equipo de Segunda División para formarme donde también jugó un internacional que, igual que yo, se fracturó una pierna y al no recuperarse plenamente ya continuó en esta categoría; yo pasé a Primera y después fui traspasado al M.T.K. siendo ya profesional. El primer triunfo fue un torneo de Copa entre cuatro equipos que ganamos con la incorporación de varios juveniles en nuestro conjunto.

—¿De qué jugaba Kalmar?

—Empecé como lateral, de juvenil, y al pasar a Primera División el entrenador me puso de medio centro que, para mí, era mejor, porque tenía más espacio para correr, era veloz, saltaba bien y marcaba goles al cubrir mucho terreno. Después, ya en el M.T.K. seguí jugando en la misma posición pero se lesionó George Orth, el mejor jugador que había en Hungría, un verdadero superclase que no pudo jugar más y me pusieron de delantero centro. Marqué muchos goles y la primera temporada ya ganamos la Liga, pero en la campaña siguiente, en el tercer partido, sufrí la fractura ya comentada que me apartó durante un año del fútbol.

—¿Cuánto tiempo duró su vida de futbolista?

—En Hungría, desde 1926 hasta 1942, cuando entraron los alemanes; me fui a Francia donde jugué tres años y en un partido que jugamos en Génova, a los cinco minutos se repitió la historia: me escapo, quiero burlar al portero, plancha y ¡plaf!, la rodilla. Fractura y rotura de ligamentos. Estuve tres meses en cama y otros tres andando con bastones. Después de la operación se dijo que no podría jugar más, me dejaron en libertad y volví a Hungría, otra vez al M.T.K., y en un torneo con el Austria, el Rapid y El Ferencvaros, el defensa Cseh me puso una plancha en un remate de izquierda que me produjo la tercera lesión grave de rodilla.

—Las tres, según sus gestos, en la pierna derecha...

—Y fractura de cráneo y fractura de nariz... Quizá no hayan sido muchas en cantidad, pero importantes en gravedad.

—¿Era un jugador violento?

—No, pero tenía posibilidades con el balón y siempre busqué la jugada sin volver la cara. Tenía hambre de fútbol, de remate, de gol y no podía parar. Mis compañeros me decían «estás loco, ya habrá oportunidad, ¿por qué buscas las lesiones?». Y tenían razón...

«Tenía hambre de gol; mis compañeros me decían "ya habrá otra oportunidad, no busques lesiones". Y tenían razón...»

—Pero no se acordaba...

—No, pero ya me frenaba porque mi rodilla nunca quedó bien, totalmente recuperada, después de la segunda lesión. Casi en cada partido se dislocaba. Sufrí mucho, pero siempre me negué a dejar jugar e incluso continué en la formación de veteranos durante muchos años; teníamos muy buen equipo, había antiguos jugadores excelentes, de gran clase, y aunque el dolor persistía quedaba un tanto de lado. Mi pasión deportiva era superior. Como profesional jugué hasta los treinta y cuatro años y hubiera continuado de no haber sufrido tantas y tan graves lesiones en la rodilla porque tenía mucha fuerza física y, a la vez, era muy flexible, pero fueron roturas totales: menisco, ligamentos, todo.

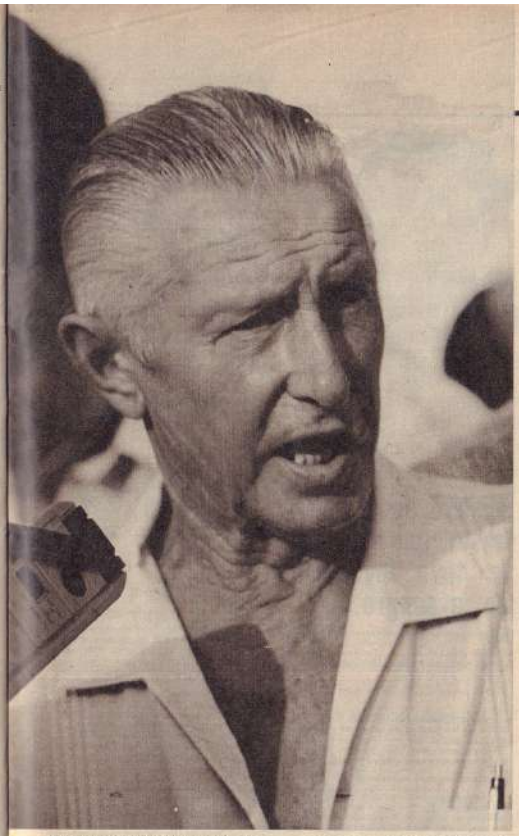
—¿Cuántas veces fue internacional?

—Quince, no muchas, influyendo en ello las lesiones aparte de que era titular fijo pero se jugaba muy poco: uno o dos partidos al año. En la selección, excepto de portero y de extremo, jugué en todos los puestos porque tenía mucha facilidad de adaptación.

—Debe ser el pionero de los comodines...

—Había dos o tres que también lo hacían aunque donde me encontraba mejor era como medio centro; era la posición que más me gustaba porque me permitía moverme en mayor espacio y me gustaba mucho marcar goles. Ahora se observa que los delanteros no se sacrifican tanto, parecen no tener tanta ilusión; yo siempre busqué el gol y siempre estaba ahí.

—¿Los marcajes y los defensas eran tan fuertes?



—Eran peores... Ahora se choca correctamente pero entonces se pegaba sin balón, en la rodilla, en la cadera, me pisaban al saltar para rematar de cabeza...

—¿Podría decirme algún jugador conocido en España que se pareciera a usted?

—Kocsis, de cabeza. Tenía un estilo muy personal, vivía para el fútbol y tenía mucha fuerza porque nunca he probado bebidas alcohólicas, no he fumado, no salía de noche... Me acostaba pronto y me levantaba temprano y comía mucho pero hasta el viernes. Y entrenaba muchísimo. El entrenador ya estaba en su casa y todavía practicábamos siempre tratando de mejorar. Hoy falta esto; siempre he dicho que parece que nadie quiere progresar, lo que dirige el entrenador no es suficiente, el que le gusta el fútbol ha de hacer más.

—Pues es una buena profesión que merece plena dedicación, afán...

—Al jugador, aquí en España, le gusta divertirse, vivir bien... Vivir bien sí, pero de otra manera. Cuando una vez le preguntó a un jugador qué le pasaba, me dijo «mister, yo vivo como siempre». Eso es malo. Precisa algo más. Hay que buscar qué hace falta, cómo conseguirlo. Yo, el lunes, después del partido, subía a la montaña y andaba horas y horas recuperándome; comía allí y regresaba al anochecer.

«En una época fui jugador, entrenador y trabajaba en una fábrica textil; tenía que ir dos horas diarias en tranvía...»

—¿Por qué hizo del fútbol un ideal, un todo en su vida?

—Primero porque me gustaba y en segundo lugar porque vi que era la solución de mi vida y debía corresponderle. Nunca pensé en el dinero. Antiguamente se cobraba muy poco. Ahora... Recuerdo que una vez ganamos por 3-1 en Checoslovaquia, con cinco debutantes y nos dieron una prima de cien florines. Y estuvimos tan contentos. Y unos zapatos costaban doscientos cincuenta florines.

—Si en aquella época le hubieran dicho que habría campos de césped bien cuidados, masajistas, etcétera, ¿qué hubiera pensado?

Se ríe...

—Sólo tenían césped los campos del Ferencvaros, Ujpest Dozsa y M.T.K., los de los equipos en que jugué y estábamos más ilusionados... Compare también los balones, ahora tan equilibrados; aquellos eran pequeños y en tierra, un «showw».

—Cuándo fue entrenador?

—Debuté en 1939 en un equipo pequeño, un equipo de fábrica porque yo trabajaba en una fábrica textil y estuve en él durante diez años. Luego pasé al segundo amateur, al primero y el profesional. Fui, simultáneamente, jugador y entrenador trabajando en la fábrica textil; me levantaba cada día a las cinco y media, con una temperatura de veinte grados bajo cero e iba en un tranvía cuyo recorrido duraba una hora. Dos horas diarias de tranvía. Esto les faltaba a muchos, no a todos porque hay profesional que piensa y obra con corrección. Aquí, ahora, hay jugadores muy cómodos. Ni quieren andar. Sólo comer, dormir...

—¿El futbolista español está demasiado mimado, demasiado bien tratado?

—Como en pocos países... El gran jugador está bien pagado y no tanto el que no tiene tanta clase, pero...

—Es problema del jugador o del ambiente que lo rodea y ensalza?

—El jugador tiene razón porque si rinde y el club está contento con él, pagará, pero... no sé.

—¿Usted nació, futbolísticamente, cuarenta años antes?

—Cuando he visto a algún jugador un poquito vago le he dicho «cambiamos la edad y ganará más dinero que tú». En 1930 hicimos una gira por medio mundo, jugando incluso contra el Real Unión de Irún, de René Petit, que empezamos en París; tras la lesión de rodilla, marqué un gol el primer día y dos el segundo y el presidente del Racing de París me quiso fichar y la respuesta fue «no hay dinero suficiente en el banco nacional». Yo tenía veintidós años.

Janos Kalmar formó el famoso Honved que maravilló durante seis años...

—Con Kocsis, Lorent, Brozick, Budai, Tichy, Mauchos, Puskas, Czibor... Ya no regresamos por la revolución. Acabamos la gira en Bilbao y estuvimos en Viena escuchando la radio.

—Recuerdo que en Las Corts perdían por 3-1 en el primer tiempo y acabaron ganando por 4-3...

—Sí, ante un gran Barcelona con Kubala y Suárez.

—Y que los jugadores llevaban brazal negro en señal de luto por lo ocurrido en su país...

—Sí, bastantes lo llevaban. Fue un gran equipo, capaz de marcar cinco o seis goles en veinte minutos. Tenía técnica, velocidad, un juego corto y largo siempre precisista, chutaba, marcaba de cabeza... Lo tenía todo. Es el mejor que he visto y prueba demostrativa es que ninguno más se ha mantenido seis años en primerísima línea de juego y de rendimiento. Era el equipo militar y seis, siete y hasta ocho de sus componentes eran fijos en la selección. El Honved sigue como club pero aquel, grandioso, de fábula, se desintegró; Ostreicher, Puskas, Kocsis y Czibor vinieron a España y yo fui a Viena donde tenía mi familia, mi esposa es austríaca, donde entrené durante dos años al Wacker. También en períodos de dos años entrené en Israel y en Portugal; son los seis años que he estado fuera de España en los últimos veintidós. Estuve en el Sevilla, en el Granada, en el Español que me cedió un año al Valladolid, fui a Sarriá...

—Con el equipo de «los delfines»...

—Jugaba buen fútbol, tenía velocidad, inteligencia..., todo. Quedó tercero en la Liga y de no haber perdido uno de los últimos partidos en campo propio podía haber sido campeón. En Málaga aún recuerdan cómo ganó un «Costa del Sol» contra el Santos en un gran partido...

—Amas, Marcial, Re, Rodilla, José María, buena delantera...

—Con Marcial y José María en el centro del campo. Era como un Honved en pequeño, pero un gran equipo.

—Luego entrenó al Hércules y al Málaga y se ha quedado a vivir en la ciudad andaluza...

«Estaré en el fútbol hasta que muera; lo llevo inyectado en la sangre.»

—Me gusta mucho, el clima es excelente y toda mi familia coincide en apreciar sus valores y cualidades.

—Ha tenido hijas, no hijos, faltó el Kalmar II...

—Generalmente los hijos no llegan a la altura de los padres. El único ha sido Puskas; su padre fue un medio centro sin mucha clase pero buen jugador y «Pancho» ha tenido una clase excepcional.

—Quizá les pesa el apellido...

—Es muy posible. Aunque todo depende del carácter. Yo, con o sin equipo, estaré siempre en el fútbol. Hasta que me muera. No puedo vivir sin fútbol. Lo llevo inyectado en la sangre.

—¿Usted ha tenido más fama como jugador, como entrenador o quizá por igual?

—Como jugador. Nunca creí que sabía demasiado, nunca creí que había llegado, siempre pensé que aún no sabía bastante y siempre tuve el afán de superación. He visto jugadores que juegan un buen partido y ya se creen que todo está hecho. Por eso desaparecen pronto, por permitirse lujos y comodidades.

—Pero como entrenador tiene aquel Honved y aquel Español que nunca había alcanzado el tercer lugar...

—También tuve un buen equipo en Granada.

—¿Le ha gustado hacer equipos, formarlos?

—Sí. Y sacar jugadores jóvenes. En Hungría di oportunidad y confianza a Tichy y a Mauchos y los dos triunfaron; aquél más en punta, éste más atrasado, fueron dos grandes delanteros centro. Me ha gustado siempre descubrir jugadores.

—¿De quién quedó más satisfecho?

—De estos dos.

—A lo largo del diálogo le encuentro un poco triste, acaso decepcionado, de los jugadores actuales...

—No, porque cada época es... eso, una época. Me gusta el fútbol bonito, moderno, que se avive y vibre en el campo, que juega y hace el juego conveniente para el equipo.

—¿En qué país se juega mejor ahora?

—En Holanda se ha progresado mucho en los últimos tiempos; ahí están dos subcampeonatos mundiales consecutivos ante el adversario que jugaba en su ambiente.

—¿Y un equipo?

—No destaca ninguno, hay mucha igualdad.

—¿Argentina le parece la verdadera potencia mundial, el verdadero campeón?

—Juega buen fútbol pero sin Kempes pierde parte de su valor; él marcó casi todos los goles.

—¿Hubieran ganado de no haberse jugado en su país?

—No, no creo. Quizá Holanda.

—¿Tanto influye el factor ambiente?

—Sí, porque casi todos tienen más confianza al disponer del apoyo de sus seguidores, muestran más fuerza, más garra. Argentina no jugó muy bien, muy bien, porque otros, como Francia, lo hicieron mejor, pero el ambiente entusiasta, el público fenomenal... En estos campeonatos un equipo puede enfrentarse a otros inferiores y va cogiendo fuerza y ritmo y otro tiene por adversario a alguno de nivel parecido o superior y queda eliminado. Los argentinos, que siempre han jugado buen fútbol, últimamente han modernizado sus esquemas.

—¿Y cómo puede estar el fútbol en 1982? Ya me entiende...

—Si la selección española se reforma un poquito y tiene tiempo para conjuntar el equipo, trabajando de una forma adecuada, puede hacer un gran papel. Pero no se piense que solo es labor del equipo, porque el público, como se demostró en Argentina, también es un factor importante; si tiene que ayudar, dar confianza al jugador, no meterse con ellos en un fallo que siempre es involuntario y máxime cuando además juega con la responsabilidad de la representación de un país en la competición más importante.

—¿Tenemos once jugadores de suficiente talla para competir en un mundial?

—Es posible, pero los buenos ya son mayores. Hay que cambiar mucho y sacar los talentos. Y darles confianza.

—Pero esa impaciencia...

ZICO
EL "CRACK" DEL VERANO

«EL MERITO DE FLAMENGO NO ES SOLO MIO. HAY UN GRAN EQUIPO»

Una de las pocas estrellas internacional que ha brillado con luz propia en los Torneos de Verano ha sido, sin ninguna duda, el brasileño Zico. El llamado «Pelé» blanco está considerado, con Maradona, como el mejor futbolista del momento y sin él el Flamengo pierde muchísimos enteros. En Coruña, por ejemplo, causó pobre impresión y el Sporting fue justo vencedor. Zico, por aquellas fechas, estaba en Río recuperándose de una lesión muscular. Llegó justo para jugar en Santander y marcó cuatro goles en el «Sardinero». El Flamengo, naturalmente, salió campeón:

—Pienso, sinceramente, que es pura casualidad. Se perdió el Teresa Herrera porque el equipo llegó a España con el tiempo justo y, naturalmen-

▶▶▶

EL "CRACK" DEL VERANO

«SIGO SOÑANDO CON EUROPA, SOBRE TODO EN ESPAÑA»

te, con los muchachos muy cansados no se puede dar el nivel habitual. Flamengo es un gran equipo con o sin Zico y si ahora volviéramos a disputar el partido de Coruña estoy convencido de que los ganaríamos a todos...

Modestia

A uno le da la impresión de que todos los grandes «cracks» son como monstruos sagrados, intocables e inaccesibles. Zico, sin embargo, rompe todos los moldes. Su humanidad salta a la vista. La modestia la evidencia constantemente en la conversación:

—No creo ser el número uno. Soy, eso sí, un buen futbolista que, por suerte, mantiene una acusada línea de regularidad y eso se acusa en el rendimiento general pero nada más. Acepto, incluso, que se incluya en la relación de los cinco mejores pero me molesta profundamente que, por ejemplo, me comparen con «O rais llamándome el «Pelé Blanco». Eso, además, creo que me perjudica porque la tercida te exige muchísimo a veces cosas que yo no puedo hacer...

Diga lo que diga Zico está claro que es una superestrella. Uno de los pocos fenómenos que todavía tiene el fútbol y que posee la habilidad, la mágica habilidad, de convertir el deporte en un espectáculo. Juega como nadie y ejecuta con maravillosa sencillez las más increíbles filigranas. Por si fuera poco, golea con impertinente machaconería hasta el punto de ser uno de los mejores artilleros del mundo por no decir el mejor:

—Bueno, se me da bien pero el gol es el resultado de un trabajo en equipo y yo tengo la suerte de pertenecer a un gran club con fenomenales futbolistas que, de alguna manera, juegan para mí y eso es de agradecer porque, muchas veces, es más difícil servir el balón en condiciones que rematarlo. Desgraciadamente la gente sólo se fija en quienes transforman las jugadas.

Pero si Zico se quita méritos tiene los mejores calificativos para Flamengo. Désiste, eso sí, de dar nombres, de individualizar el elogio porque «trabajamos juntos y juntos hay que juzgarnos». Artur Antúnez Coimbra, 28 años, tiene toda una vida de éxitos por delante:

—Mi máxima aspiración es ser campeón del mundo con Brasil en el Mundial de España. Es algo que deseo con toda mi alma y por lo que me sacrifico día a día... No sé, lo vamos a tener muy difícil porque el fútbol europeo cada día está más fuerte y, ustedes, como anfitriones tendrán tentes ventajas como tuvieron los argentinos en el suyo y... créame, fueron muchas, excesivas.

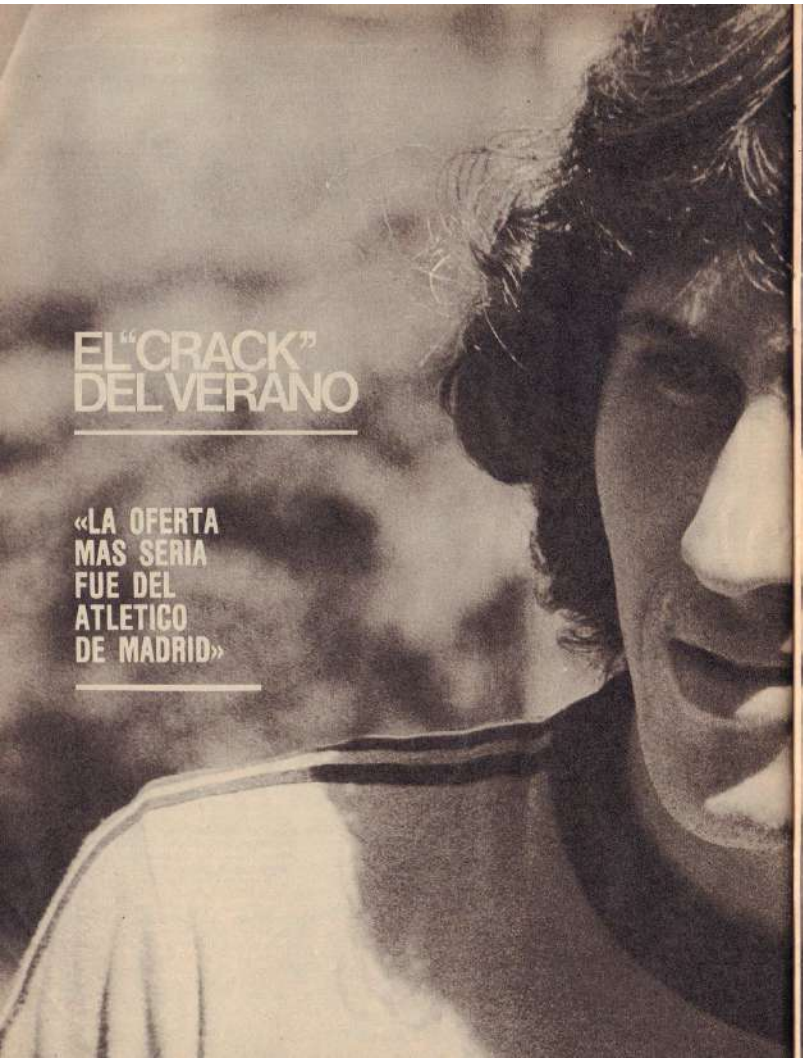
La ilusión de Zico es idéntica a la del otros número uno: Maradona. Disgusto argumentó, incluso, en estas mismas páginas que sería interesante jugar unos años en Europa para familiarizarse con el fútbol del viejo continente y en el Mundial «darnos» la estocada definitiva. Maradona, a punto estuvo de convertir la teoría en práctica pues le faltó el canto de un duro para estar en España jugando con el Barcelona:

«HELENIO HERRERA ME QUERIA PARA EL BARCELONA, PERO...»

—Sí, es una argumentación razonable, pero, pienso, los sudamericanos tenemos que ser campeones utilizando nuestras propias armas y acoplando, eso sí, la velocidad que los europeos imprimen a sus acciones. De todos modos, sigo pensando que fútbol-fútbol es el que practicamos nosotros. Aquí está todo más condicionado a la fortaleza física que a las cualidades técnicas... No sé, es que a mí me gusta el fútbol espectáculo.

Le gusta el fútbol espectáculo y también le gustaría jugar en Europa. Esté en un momento clave de su carrera. Ha llegado el momento de cruzar el charco o quedarse para siempre en Brasil. Flamengo, de momento, no le suelta y no será porque no haya recibido buenas ofertas:

—Claro, Flamengo quiere hacer negocio y no me parece mal... Ahora bien tampoco soy tan caro como muchos han dicho. Desde luego no valgo lo que pensaban pagar por Maradona, y, desde luego, el Barcelona me hubiere podido comprar por mucho menos dinero. ¿Sabe una cosa? Si todavía estuviera Helenio Herrera en Barcelona ahora mismo podría ser jugador azulgrana. El estuvo haciendo una gira por Brasil hace



EL "CRACK" DEL VERANO

«LA OFERTA MAS SERIA FUE DEL ATLETICO DE MADRID»

«EN EL MUNDIAL DE ESPAÑA SON FAVORITOS USTEDES Y NOSOTROS»

pocos meses y sé que tanteó al club para ver qué posibilidades había de incorporarme.

Europa, Europa

Y Zico, encantado de la vida, se hubiera venido a España. Porque eso sí, Zico de dar el salto sólo recalaría en dos países: Italia o España. Estuvo con un pie en Roma pero, al final, los trasalpinos se inclinaron por Falcao, el compatriota del Internacional de Porto Alegre. Pudo ir al Barcelona y se quedó con las ganas:

—Es que en estos países se gana dinero y en Brasil no ganamos como las figuras de aquí. Yo sé muy bien el ritmo de vida que llevan algunos compatriotas que han venido a Europa y, verdaderamente, no me importaría dejar el Flamengo. ¿Pereira? Sí, hemos hablado e incluso en una ocasión me comentó que el Atlético de Madrid estaba decidido a comprarme. Confieso que me ilusioné pero luego se decidieron por Dirceu que es, desde luego, un jugador extraordinario.

Sí, es cierto. En el «Manzanares» suspiraban por Zico pero con Pereira a pleno rendimiento y Dirceu funcionando de maravilla, no tenía sitio. Ahora, no obstante, las cosas han cambiado. Luis ha caído en desgracia y el sensacional líbero brasileño no volverá a vestir la camiseta rojiblanca. La plaza de extranjero que ocupaba quedará libre en breve y Zico está dispuesto a ocuparla:

—Por supuesto... el único problema es que los clubs se pongan de acuerdo. Yo, desde luego, no pondría inconvenientes de ningún tipo. Exigiría, eso sí, una ficha alta porque no puedes abandonar tu país para ganar solo un poco más de dinero. ¿Preferencias? Eso, amigo, a un profesional no se le pregunta. Nosotros, todos, jugamos por dinero y máxime si tenemos que irnos del país. El Atlético, de todas formas, está bien. ¿El Barcelona? Claro, también me gustaría pero allí ahora es difícil entrar, ¿no?

No tan difícil. El Barcelona es un club que hoy tiene dos extranjeros y mañana se queda sin ninguno. El año pasado, por ejemplo, despidió a Krankl y fue, precisamente, un brasileño quien vino a cubrir su plaza: Roberto. La «Dinamita» del Vasco no estalló ni mucho menos en el «Camp Nou» y eso propició el regreso del austriaco.

—No acierto a comprender qué ocurrió con Roberto pero, me temo, que todo el mundo esperaba que él solo solucionase una situación delicada, y, claro, no pudo hacerlo siendo como es un gran goleador. Es por eso que antes le decía lo importante que es tener un buen equipo. La gente sólo se fija en el que está pisando área pero alguien tiene que suministrar balones porque si no te llegan no hay forma de golear.

De Roberto se dijo en España que era un inadaptado al fútbol europeo. Se dijo también que no luchaba y que solía emplear en el campo la ley del mínimo esfuerzo. Zico, tampoco se explica todo esto:

—Yo creo que los buenos futbolistas se acoplan en cualquier sitio si sus compañeros están mínimamente conjuntados. Tengo entendido que el año pasado el Barcelona le ocurría todo lo contrario y también Roberto ha comentado en la prensa que los compañeros hacían la guerra por su cuenta porque se les estaban escapando las opciones al título.

Al que no se le escapa ninguna opción es al Flamengo de Zico y Coutinho. Sale campeón con facilidad insospechada y es las giras por el viejo continente dejan en lo muy buen lugar el pabellón brasileño. Antes de marcharse de España, Zico nos explicaba el motivo: «El fútbol brasileño sigue siendo exquisito en lo técnico y cada vez más consistente en lo físico. Flamengo ha sido el primero en respetar su propio estilo pero también ha sido el primero en incorporar ciertos sistemas de trabajo empleados en Europa que dan vivacidad al juego. Si conseguimos que esta idea sea llevada a la selección y que, además, funcione también como en Flamengo podemos ser campeones del Mundo en el Mundial de España... Desde luego, una cosa le puedo garantizar: daremos mucha más guerra que en Argentina donde nos perjudicaron muchísimas cosas, incluidos los arbitrajes... y el ambiente enrarecido del propio fútbol brasileño.

don balón EXTRA LIGA

¡YA ESTA
A LA VENTA
RESERVE
SU EJEMPLAR

128 PAGS.
64 A COLOR
150 PTAS.

SORPRENDENTE Y SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO

aprenda IDIOMAS mientras DUERME!

Con este NUEVO METODO sus preocupaciones para hablar y conversar en:

INGLES · FRANCES · ALEMAN RUSO · ITALIANO · PORTUGUES

han terminado ¡SE LO ASEGURAMOS!

CURSO de 2 CASSETTES de 60 minutos cada uno, presentados en un estuche.

Precio de cada Curso **1.000** Ptas.

(Aprobado por el MINISTERIO de EDUCACION y CIENCIA de España con el Nº 207)

Bono de pedido URGENTE

Solicite sus cassettes a
CYBERGENIC FOUNDATION INC.
Delegación Cataluña
Apdo Correos 24.278 Barcelona

Curso
Nombre _____ edad
Domicilio
Población _____ C.P.
Provincia

GASTOS DE ENVIO 100 PTAS — PAGO A REEMBOLSO

DB

RIVER, UN CAMPEON DE ORO

Finalizado ya el campeonato argentino, el River Plate ha podido celebrar por todo lo alto el haber conseguido el título, con gran diferencia y neta superioridad sobre todos sus contrincantes.

Debe recordarse que el River se aseguró el primer puesto cuando aún faltaban cuatro partidos por disputar, con 49 puntos ganados y con ocho de ventaja sobre el segundo clasificado, el Talleres de Córdoba. Un triunfo más para los «millonarios» que, desde 1931 en que se disputó el primer campeonato de la AFA, ha ganado la Copa en las ediciones de 1932, 1936, 1937, 1941, 1942, 1945, 1947, 1952, 1953, 1955, 1956 y 1957. Tras este año, se abrió un período de dieciocho temporadas sin entrar en juego, hasta que en 1967 comenzaron a disputarse dos campeonatos anuales: el «Metropolitano», con intervención de los equipos directamente afiliados a la AFA, principalmente de Buenos Aires, Santa Fe, Rosario y La Plata, y el «Nacional».

Bajo la dirección técnica de Angel Labruna, el River Plate inició un segundo período de triunfos, consiguiendo ganar ambos torneos en 1975. Más adelante, en 1977, se apuntó el «Metropolitano», el «Nacional» en 1979, y ahora de nuevo el «Metropolitano» en la edición que acaba de finalizar.

Los argentinos están sumamente satisfechos de la victoria de los «Millonarios», a quienes consideran como el mejor plantel del mundo, en el que destacan nombres como los de Passarella, Tarantini, Fillol, Luque, Alonso, Díaz, Heredia, y otros más.

PIRRI: DEBUT EN MEXICO EL 14-S

El debut del ex madridista Pirri con su nuevo equipo, el Puebla mexicano, ya tiene fecha. Será concretamente el próximo día 14 de septiembre, en Uruguay, frente al Peñarol de Montevideo, en un encuentro de carácter amistoso.

Pirri, que según informaciones se encuentra en plena forma, ha comentado que **«estoy aquí para triunfar. No he venido a hacer turismo y pienso poner toda la carne en el asador».** Como en su época en el Real Madrid, el veterano jugador piensa en luchar por el título liguero, a pesar de la fuerte oposición que significa tener que competir contra el Cruz Azul, actual campeón y máximo favorito que, precisamente, se enfrenta al Puebla en el primer encuentro de la competición liguera que se iniciará en breve.

FALÇAO, CON «STRESS»

El nuevo ídolo de la Roma, el brasileño Falçao, se encuentra al borde del agotamiento. Los directivos italianos también ante la posibilidad de no poder contar con el jugador para los próximos acontecimientos que debe afrontar el equipo. El médico que ha reconocido al brasileño ha comentado que Falçao sufre «stress», además de no haberse habituado todavía al cambio de horario y alimentación de su nueva residencia. Por si fuera poco, también ha diagnosticado que duerme poco y que necesita tranquilidad para recuperar energías. El asunto está bastante complicado y existen incluso algunas quejas, en el sentido de que el jugador no ha llevado a cabo una vida muy sana ni atlética desde que llegó a Roma.

BERTONI, AGRESION Y EXPULSION

El ex sevillista Daniel Bertoni ha protagonizado el primer acto de polémica que ha efectuado un jugador extranjero desde que las fronteras italianas abrieran sus puertas al exterior hace pocos meses. El argentino, durante el curso del encuentro de la Copa Italia entre la Fiorentina y el Atalanta, fue expulsado por el colegiado genovés, señor Pieri, por agresión a un contrario. Cierto es que el defensa del Atalanta, Andrea Mandorlini, protagonizó varias intervenciones bastante duras que repercutieron sobre el cuerpo de Bertoni quie, cansado de recibir «palos», perdió los nervios y agredió. **«Estaba ya harto de recibir patadas y agarrones. No aguanté más y...».** Pasó lo que pasó. Ahora, se habla de una posible guerra a los extranjeros, en la que no quiere creer el jugador argentino quien, sin duda, ha entrado con mal pie en el calcio.

CRISIS DE ESPECTADORES EN INGLATERRA

Si nuestro fútbol se encuentra casi sin un duro, en Inglaterra la crisis económica también puede hacer estragos entre los clubs de fútbol. Todo viene a cuento por el preocupante descenso de expectación que se está viviendo en las gradas de los estadios. Nunca hasta ahora se había visto nada igual, hasta el punto de que durante las tres primeras jornadas ligueras disputadas se computó un total de 80.000 espectadores menos que la pasada temporada. Y no son invenciones, pues los ingleses en el tema de las cifras son rebuscados y exhaustivos, hasta el punto de que cada club lleva rigurosamente su contabilidad en todos los órdenes.

Ante el cáriz que está tomando el asunto, se prevé que los clubs ingleses pueden finalizar la actual temporada con una pérdida total de un millón y medio de libras esterlinas (alrededor de los 150 millones de pesetas). A pesar de todo ello, aún algunos clubs se atreven todavía a pensar en fichajes, como es el caso del Nottingham Forest, cuyo juego no está convenciendo y pretende desprenderse de Birtles, para fichar después al supercaro Ian Wallace. Aunque el atrevimiento puede costarles caro a los bicampeones de Europa...

cartas a don balón

EL CUENTO DE MARADONA

Desde que aquí en Valencia comenzaron a insistir en que el Argentinos Juniors vendría a jugar el Trofeo Naranja, yo defendía la tesis de que, al final, ni se presentaría el equipo ni llegaría con ellos la estrella Maradona. Este chaval, que dicen es un gran futbolista, me parece que ya manda en Argentina más que Videla y hace lo que le viene en gana, sobre todo después de ese traspaso fantasma al Barcelona. El niño, dicen, tiene algo de hepatitis y por eso no puede venir a vérselas con Kempes quien, dicho sea de paso, sigue siendo el mejor futbolista argentino y no digo mundial, porque no me gusta exagerar. Maradona, en definitiva, nos ha contado un cuento. No le apetecía viajar y se ha sacado de la manga esa grave enfermedad.

Antonio Llobet Clua
(Valencia)

SANTAMARIA Y SU SELECCION

Debo reconocer que José Emilio Santamaría vive su selección, al menos está demostrando en estos meses de pretemporada que se deja ver por los estadios. Día tras día se nota su presencia en los torneos veraniegos, y lo que es más importante es que lo mismo se presenta en el campo de las Margaritas que en el Bernabeu. Así es como se ven jugadores. Sinceramente, «chapeaux» para Santamaría.

José Luis Blanco Fernández
(Badajoz)

EL BETIS, UN EQUIPO CON HECHURAS

Soy socio de este club andaluz desde hace muchos años y es por ello que estoy convencido de que el Betis puede ser campeón de Liga. Tiene una plantilla inmejorable, un entrenador idóneo y un presidente que sabe lo que quiere. Lástima que nuestra plantilla no sea más holgada, pues si se lesiona un Gordillo o un Cardeñosa, por poner algún ejemplo, nos quedamos desnudos. No obstante espero que nadie se entrompa a lo largo de la temporada. Si fuera así, que la gente valla pensando que los verdiblancos seremos campeones.

Dionisio Sans Pérez
(Sevilla)

EL MADRID SI QUE SABE

El presidente madridista, Luis de Carlos sí que lo ha sabido hacer bien. No se ha gastado ni un solo duro en fichajes y el equipo marcha viento en popa. No como el Barça, que se ha dedicado a despilfarrar los millones a diestro y siniestro para luego perder con un Segunda «B». El Real sí que sabe. Lo del conjunto azulgrana no tiene palabras. Ficha a Quini, a Alesanco, trae de nuevo a Krankl y para poco pues el equipo no hace nada del otro mundo.

Javier García Temple
(Madrid)

NO A NUÑEZ

Somos tres jóvenes aficionados al fútbol y, concretamente, inclinamos nuestras preferencias hacia el F.C. Barcelona aunque no compartamos la gestión del presidente Núñez esencialmente en dos puntos: el primero en lo disparatado de sus fichajes poniendo sobre el tapete precios astronómicos y llegando a ofrecer seiscientos millones por un solo jugador. En segundo término porque ha separado del equipo a uno de los pocos talentos del fútbol español. Nos referimos, sin duda, a Julián Rubio un chico que ha sido titular indiscutible en Sevilla y que colmaría las aspiraciones de cualquier club grande. De todos modos esperamos que este asunto se solucione y este año, por fin, el Barcelona pueda ser campeón de Liga.

MIGUEL LOPEZ PASTOR
FERNANDO M. RUBIO SANCHEZ
JOAQUIN MARTINEZ GOMEZ
Montealegre del Castillo
(Albacete)

INTERCAMBIO

INTERNACIONAL

Joven aficionado al fútbol nos escribe desde Costa Rica, para pedir intercambio de banderines de fútbol con todo el mundo.
ALEX J. MONZON
Av. 10, c. 18-20
Casa. 1809
Dar José. COSTA RICA

NACIONAL

Para cambiar autógrafos del F.C. Barcelona por otros jugadores italianos, españoles o americanos.

ROBERTO PEÑALVER SEVIA
C. Bonlliure, n.º 4. Barcelona-35.

ENVIANOS TU DIBUJO

1.— Desde Tomelloso, Vicente Serrano nos manda un dibujo en el que Krankl marca un gol al Las Palmas de cabeza.

2.— Miguel Angel Ballester nos envía el gol de Rubén Cano a la selección yugoslava y que sirvió para que España se clasificara para el Mundial de Argentina.

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.350 pesetas; un año, 4.700 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.000 pesetas; un año, 6.000 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año, 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.500 pesetas; un año, 7.000 pesetas.

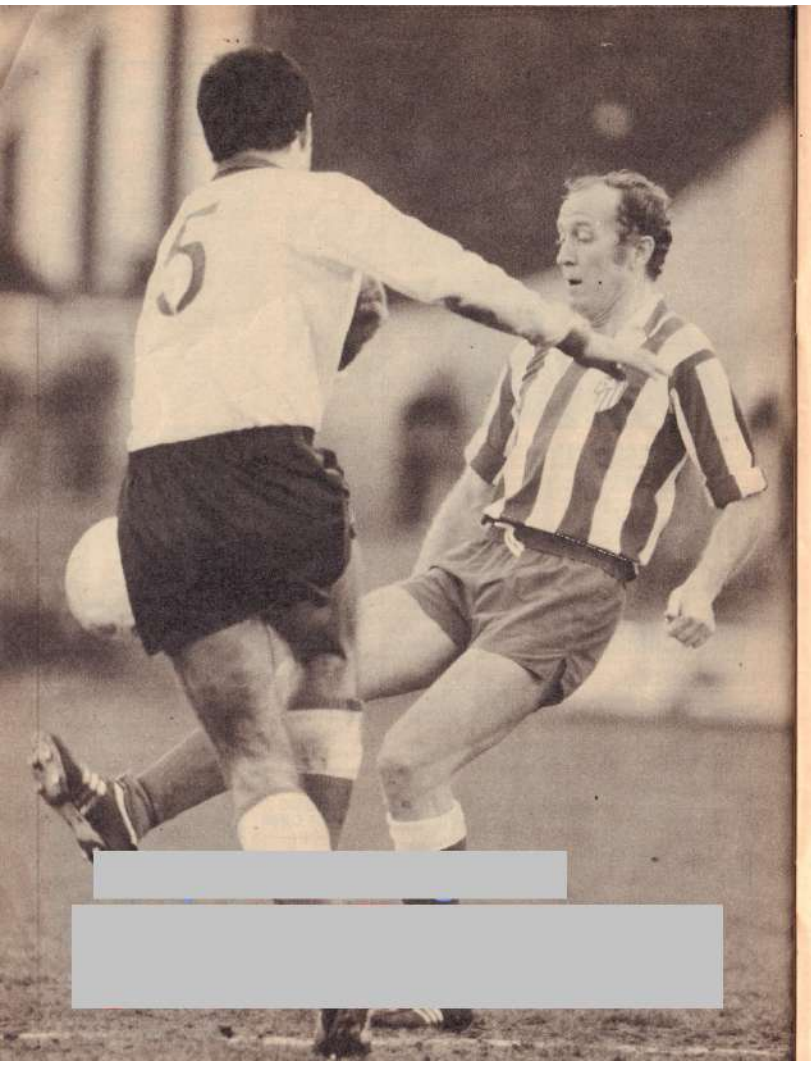
NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)



Marcial cambia el fútbol por las relaciones públicas

se marcha el más grande

«PERO VOLVERE COMO ENTRENADOR...»

Encuentro casualmente, en el foso del Sánchez Pizjuán, a uno de los hombres con más clase que ha dado el fútbol nacional. Precisamente acaba de dejar el fútbol activo con algo de nostalgia y sin que muchos dieran a la noticia el verdadero sentido que se merecía. Incomprendido, genial, técnico, goleador, artista, figura, polémico e indiscutible. Cualquiera de estos adjetivos se podría colocar como antecedente de **Marcial Pina.**

En la actualidad es jefe de relaciones públicas de una fábrica de calzado ilicitana. Según sus propias palabras: **Conozco a los dueños desde que éramos niños y no podía negarme, no sé cómo irá esta nueva experiencia para mí.**

Con varios kilos de más, bien vestido y ya con más cara de hombre de negocios que de deportista, nuestro personaje está vigilando hasta el más mínimo detalle la entrega del trofeo de la marca que representa a uno de nuestros destacados futbolistas: Gordillo.

Llevo el fútbol dentro de mí

—Es cierto que llevo unos cuatro kilos de más. Pero piense que la pasada temporada por culpa de una lesión en el tobillo casi no jugué ningún partido. Ahora, me he tirado a la buena vida. Lógicamente hecho a faltar lo que ha sido todo para mí pero espero volver a entrenar dentro de poco para coger mi peso ideal y estar lo más posible en forma. Llevo el fútbol dentro de mí y no creo que lo deje nunca. Empieza una nueva etapa de mi vida pero seguiré ligado al fútbol.

«El Atlético de Madrid lo va a pasar mal unos cuantos años»

Los rumores apuntaban a Marcial como futuro entrenador de los juveniles del At. de Madrid.

—Es cierto. Pero a última hora no llegamos a un total acuerdo y preferí trasladarme a Elche donde tengo a toda mi familia y allí prepararme para conseguir el título nacional de entrenador.

—¿Qué le parece el At. de Madrid de este año?

—Tendrán que pasar dos o tres temporadas para que el At. de Madrid consiga ser el equipo de antaño. Tiene gente joven muy cualificada pero le faltan hombres de experiencia que den personalidad al equipo y cierto aplomo en los momentos difíciles.

—¿Qué le ha parecido la renovación de su ex equipo?

—Las renovaciones son siempre muy peligrosas. De la manera que se ha hecho costará mucho más que el equipo vuelva a ser el de antes. A mi modo de pensar podría haberse hecho la renovación mucho más lenta y de esta manera se hubiese conseguido dar el aplomo necesario al equipo. Muchos cambios a todos los niveles no benefician en nada al equipo.

—¿Pereira...?

—Después de Cruyff ha sido, sin duda, uno de los extranjeros que más ha enseñado a nuestro fútbol.

—¿Recuerda todavía a Rexach?

—Rexach es el jugador español, en estos momentos, que más clase tiene y si supieran sacarle partido a sus condiciones podría estar jugando cuatro temporadas más con pleno rendimiento ya que es un genio del balón.

Elche, Español, Barcelona y At. de Madrid han sido los clubs por donde ha pasado nuestro personaje dejando huella en todos ellos.

—En el Elche y Español cumplí sobradamente puesto que son dos equipos de fútbol que el único problema es el balón. En el Barça hice mis mejores compañas como profesional, llegué a conquistar los mayores laureles deportivos. Pero en el club azulgrana hay demasiados intereses que minimizan al fútbol. Tiene la mayor afición del mundo y de no ser por estas presiones podría ser el mejor equipo del mundo. Lo tiene todo pero falla en cosas incomprensibles. En el At. de Madrid solamente pude hacer buena la primera temporada porque luego las lesiones no me respetaron.

—¿Y sus entrenadores?

—Pienso que siempre he tenido

se marcha el más grande

buenos entrenadores. Solamente guardo mal recuerdo de Michels. El holandés me cogió manía desde el primer día y hasta que no dejé al Barça no paró. Con Kubala también tuve problemas puesto que en unas declaraciones dije lo que pensaba de él y desde entonces terminó la selección para mí. Comprendo perfectamente por qué Rubio no juega en el Barcelona porque en su momento habló de Kubala y pienso que en el club azulgrana ya no tiene nada que hacer. No creo que Kubala termine la temporada en el Barcelona.

—¿Cabezas o Calderón?

—No conozco al doctor Cabezas lo suficiente como para emitir un juicio sobre él. Vicente Calderón ha sido un gran presidente y su ausencia costará de suplir.

—¿Le duele haberse ido por la puerta pequeña?

—Sí, pero pienso que he conseguido cosas muy importantes como futbolista y eso difícilmente puede olvidarse.

—¿Qué me dice de los árbitros?

—Es lo más difícil del fútbol. No he tenido nunca problemas con ellos.

—¿Tuvo problemas con Luis o con Marcel Domingo?

—Son dos personas muy distintas con diferentes versiones de ver y entender el fútbol pero tampoco tuve problemas con ellos. Son dos buenos profesionales.

—¿Qué tal Porta?

—Está viviendo una de las etapas más difíciles del fútbol español.

—¿A favor o en contra de los jugadores extranjeros?

—Han venido grandes jugadores, por desgracia pocos, que han enseñado muchas cosas pero la gran mayoría son mediocres.

—¿Recuerda a «los delfines»?

—Fue una gran etapa de mi vida en el Español. Con Arnas, Re, Rodilla y José María fuimos una continuación de aquella otra delantera que fueron «los magníficos». Por aquella época el Madrid disponía de los «ye-yeis» que llegaron a ser campeones de Europa. Tal vez la mejor delantera de la que he formado parte ha sido la que componíamos en el Barcelona Rexach, Cruyff, Sotil, Asensi y yo.

—¿Todavía recuerda aquel cero a cinco en el campo del Madrid?

—Fue un gran encuentro. El Barcelona de aquella temporada era una máquina. Prácticamente éramos imparables. Incomprensiblemente a la temporada siguiente rompieron el equipo y el sistema de juego.

«¿KUBALA? ESTOY SEGURO DE QUE NO ACABA LA TEMPORADA EN EL BARCELONA»

—¿El fútbol y usted están en paz?

—Sí. Creo que el fútbol me lo ha dado todo y yo se lo he dado a él.

«No guardo rencor a nadie»

—¿Hay muchas cosas malas en el fútbol?

—Muchas. Hay mucha gente que pudre al fútbol. Hay veces en que he llegado a pensar que lo único bueno en el fútbol es el balón. He pasado por momentos malos en el fútbol pero no guardo rencor a nadie pese a que muchos se han equivocado conmigo.

—¿Cuál ha sido el momento más importante como futbolista?

—Han sido muchos años y muchas cosas buenas que me ha dado el fútbol. He vivido momentos realmente maravillosos. Pero reconozco que una de las sensaciones más importantes de mi vida es haber jugado el Gamper, algo indescriptible.

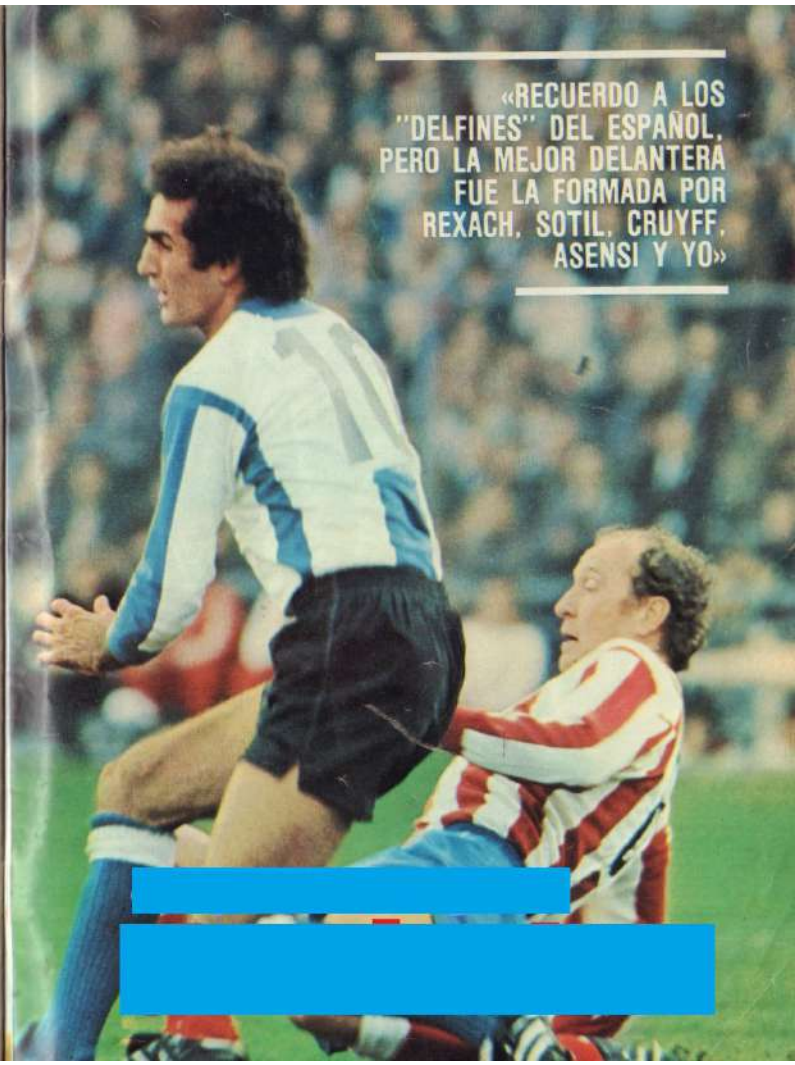
La Liga, como siempre

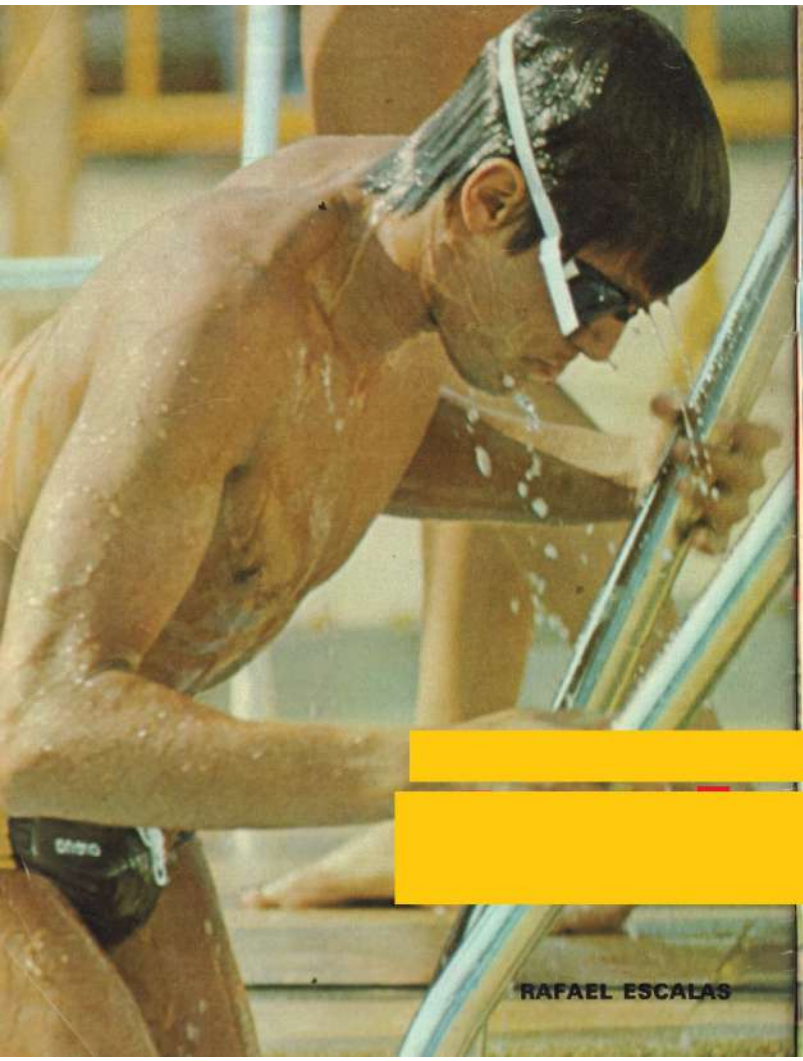
—¿Cómo ve la temporada?

—La Liga la veo como siempre. El equipo que más y mejor se ha reforzado es el Barcelona. Para mí el título estará entre el Madrid y el Barcelona. El Valencia puede ser el tercero en discordia. La Real Sociedad será el equipo a batir por todos. Sevilla y Betis están muy fuertes y habrá que ver cómo responde el Sporting. Los restantes estarán por la zona media. Por supuesto ahí incluyó al At. de Madrid que como te he dicho anteriormente deberá pasar por una etapa de transición antes de formar el bloque compacto que fue en antaño.

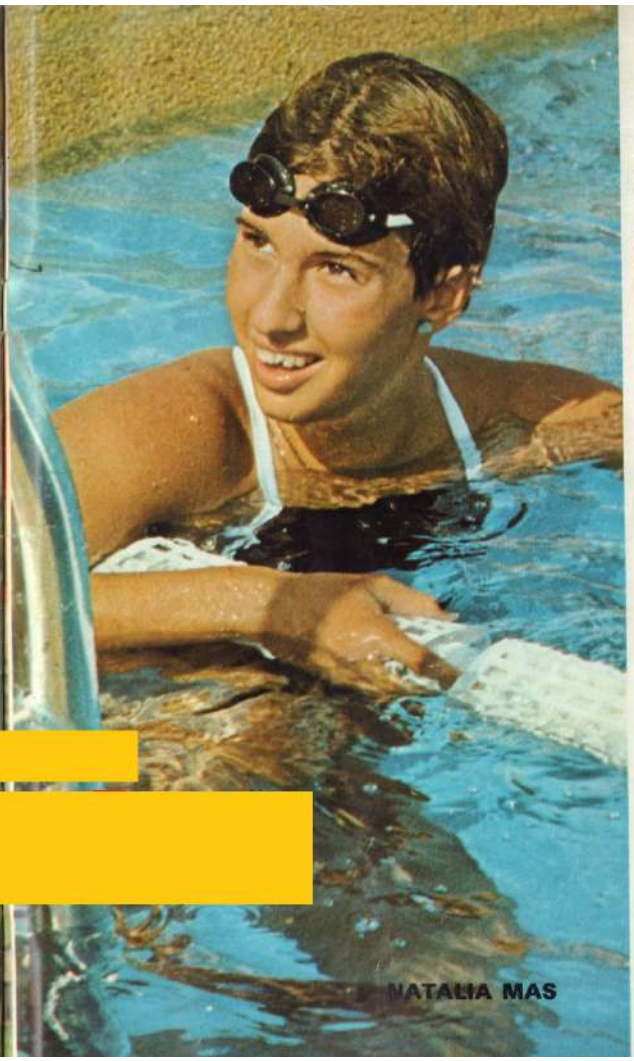
El rubio de oro, como se le denominaba, ha sido de lo más grande que ha dado nuestro fútbol y si bien es cierto que se ha marchado del fútbol por la puerta falsa, por culpa de las lesiones y de la incomprensión de muchos, es indudable que cuando se quiera hablar de fútbol de calidad habrá que nombrarle a él como uno de los máximos exponentes de estas virtudes.

Quique Guasch





RAFAEL ESCALAS



NATALIA MAS

ESPAÑA NADA DE ESPALDAS

No hay duda. En los recientes Campeonatos de España volvieron a refrendar que son los mejores. Nos referimos a Rafael Escalas y Natalia Mas que en ausencia de David López Zubero —indeciso en lo de la retirada— se erigieron como los auténticos protagonistas en Albacete donde el primero conquistó cuatro galardones individuales (400 y 1.500 metros libres y 400 y 200 estilos), subiendo la nadadora del Tarrasa a lo más alto del podio en tres ocasiones (400, 200 y 100 metros libres). Ellos y sólo ellos salvaron el discretísimo balance de unos nacionales un tanto devaluados por las notables ausencias y por los registros conseguidos que vienen a demostrar que la natación española tan sólo tiene dos nombres propios: López Zubero y Rafael Escalas. Dos hombres que vienen haciendo las «américas».

"Nunca me imaginé que podría estudiar en casa por poco dinero

como alumno de un Centro de Enseñanza a Distancia autorizado por el Ministerio de Educación"

USTED PUEDE SER MAS Y GANAR MAS, POR MEDIO DEL ESTUDIO, ¡NO CABE DUDA!

CURSOS	N.º de mensualidades	PTAS IMPORTE
ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD		
Electrónica (con experimentos)	32	1.300,–
Montador electricista	15	1.200,–
Técnico electricista	24	1.200,–
Instalador electricista	15	1.200,–
Maestro electricista	24	1.200,–
MOTOR Y AUTOMOVIL		
Mecánico de automóviles	19	1.200,–
Electricidad del automóvil	15	1.200,–
Mecánico motores diesel	15	1.200,–
Jefe taller de automóviles	27	1.200,–
Técnico en reparación de automóviles	24	1.200,–
Técnico en motores	19	1.200,–
Localización de averías del automóvil	8	1.200,–
CONSTRUCCION		
Maestro albañil	15	1.200,–
Técnico en construcción	27	1.200,–
Fontanería	15	1.200,–
Fontanería y electricidad	27	1.200,–
MECANICA		
Encargado mecánico	19	1.200,–
Técnico en soldadura	24	1.200,–
Técnico mecánico	24	1.200,–
DELINEACION		
Delineante construcción	24	1.200,–
Delineante mecánico	24	1.200,–
Delineante general	27	1.200,–
DIBUJO, PINTURA Y FOTOGRAFIA		
Fotografía	34	1.300,–
Dibujo para niños	15	1.200,–
Dibujo artístico	15	1.200,–
Pintura al óleo	20	1.300,–
Dibujo publicitario	8	1.200,–
Dibujo humorístico	15	1.200,–
Dibujo de figurines	8	1.200,–
Dibujo y pintura	30	1.300,–
Dibujante general	30	1.300,–
DECORACION		
Decoración profesional	24	1.200,–
Dibujante de muebles	15	1.200,–
HOGAR		
Decoración del hogar	15	1.200,–
Curso del hogar	19	1.200,–
Educación preescolar	8	1.200,–
GRADUADO ESCOLAR Y CULTURALES		
Graduado Escolar	16	1.200,–
Formación básica	8	1.200,–
Exámenes resueltos de Graduado Escolar	8	1.200,–
Matemáticas	12	1.200,–
PSICOLOGIA		
Curso básico de psicología	11	1.500,–
Psicología aplicada a la empresa	10	1.500,–
Psicología aplicada a la publicidad y ventas	10	1.500,–
INFORMATICA		
Básico de informática	12	1.200,–
DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES		
Jefe de contabilidad	15	1.900,–
Jefe de finanzas (gestión financiera)	15	1.900,–
Finanzas	10	1.900,–
Contabilidad y control presupuestario	12	1.900,–
Jefe de ventas	15	1.900,–
Marketing	13	1.900,–
Organización equipos de venta	10	1.900,–
Jefe administrativo	10	1.900,–
Jefe de producción	18	1.900,–
Producción	12	1.900,–

Quizás usted también podría ser alumno de CEAC. Depende de las respuestas que dé a las siguientes preguntas:

1.º ¿Le interesa aprender algún Curso de los que se relacionan en la lista adjunta? SI ( ) NO ( ).

2.º ¿Obtendría algún beneficio o mejora por dominar esta actividad profesional? (si el estudio no ha de reportar ningún provecho, ¿para qué emprenderlo?) SI ( ) NO ( ).

3.º ¿Es Ud. consciente de que ningún Curso le resultará útil... a no ser que esté decidido a dedicar al menos 15 horas al mes en su estudio? ¿Tiene usted este firme propósito? SI ( ) NO ( ).

Si ha contestado NO a cualquiera de estas preguntas, usted no puede ser alumno de CEAC. Lo sentimos.

Si sus respuestas a las tres preguntas han sido SI, usted puede inscribirse en CEAC y contar con la ayuda de un Centro de Enseñanza a Distancia español con prestigio internacional. Ud. sabe dónde va, sabe que tendrá que esforzarse para alcanzar su objetivo. Nosotros nos encargamos de lo demás.

Escoja el Curso que prefiera de la relación adjunta y envíe el cupón anexo debidamente cumplimentado.

¿Qué garantías le brinda CEAC?

1.º Ud. revisa las primeras Unidades de estudio durante diez días. Si no le satisface, nos las devuelve contra la devolución del importe pagado al cartero.

2.º Si cuando finalice sus estudios y haya realizado todos los ejercicios del Curso, no ha quedado ampliamente satisfecho de las enseñanzas recibidas, nuestro Centro le reintegrará la totalidad del importe que Ud. nos haya abonado.

Si ha decidido iniciar el camino hacia el éxito le felicito. Observaré de cerca sus progresos.

Cordialmente,

Jefe de Estudios

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. V–7L) Barcelona-13
☎ (93) 245 33 06-(93) 226 26 03

Sr. Jefe de Estudios CEAC

SOLICITUD MATRICULA

Reúno los requisitos que usted indica para ser alumno de este Centro ya que he contestado SI a las tres preguntas.
Por consiguiente deseo inscribirme en el Curso de .....

.....

Autorizo a usted a enviarme las primeras Unidades de Estudio. Al recibirlas abonaré al cartero la cantidad de Ptas. ..... Junto con la primera mensualidad pagaré por una sola vez 750 Ptas. en concepto de Derechos de Matrícula.

Nombre .....
Domicilio .....
Población .....
Provincia ..... Dto. Postal .....
Profesión ..... Edad ..... Teléf. .....

CEAC Aragón, 472 (Dpto. V–7L) Barcelona 13